



# SZABÓ HIRLAP

A BUDAPESTI FÉRFIRUHA-KÉSZÍTŐK IPARTESTÜLETE. A BUDAPESTI SZABÓIPAROSOK NYEL- ÉS TERMELŐ-SZÖVETKEZETE. AZ EGYESÜLT SZABÓIPAROSOK KÖRE, A BUDAPESTI EGYENRUHA-KÉSZÍTŐK KÖRE ÉS A RAKTÁRI-SZÁLLITÁSI-GYERMEKRUHA-KÉSZÍTŐ SZABÓIPAROSOK SZAKCSOPORTJAINAK KÖZLÖNYE.

SZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS : : FŐMUNKATÁRSÁK  
ULLMANN JÁKÓ. | VIKÁR BÉLA □ MANGOLD BÉLA KOLOZS

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: BUDAPEST, VII., HÁRSFA-UTCA 24. TELEFON 90-27

**! Szabóiparosok!**

**Faszénet**

Weisz és Vidor cégnél rendeljétek!

TELEFON  
**József 11-31**

NYOMTATVÁNY.

T.

**Weisz és Vidor cégnek**

TELEFON 11-31.

**BUDAPEST**

Józsefvárosi teherpályaudvar 9. kapu

**A faszén**

akár levelezőla-  
pon akár telefon  
utján rendelhető

Szabó faszénet K 8.-  
Dara (spitz) faszénet 5.-  
100 kilogrammonként.

Azonnali kiszolgálás!

# Szabóiparos hívja föl

## „JÓZSEF“ 11-31

telefonszámot mikor szabó-faszénre van szüksége, vagy írjon

# Weisz és Vidor cégnek, Budapest



# WELLNER SÁNDOR

Budapest, IV., Anker-köz 2.

Szabóiparosok legolcsóbb bevásárlási forrása. — Poszló, divatszövetek, bélésárúk és szabókellékek nagyban és kicsinyben. — Angol és francia különlegességek uri és női szövetekben.

## MECHANIKAI SZÖVŐDE TAUSSIG SAMUEL ÉS FIAI, Győr.

Raktár és üzletvezetőség: BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-UTCA 22. ☐ TELEFON 30—32.

Szalonvászon, cordinelli, béléskanavász, tűzoltógrádlí és zsávolyok, valamint a lenárúkból készült összes szabókellékek gyártása. Nyári-nadrágok és vászon-öltöny-szövetek különböző minőségekben. Fehérneművásznak kórházak és közintézetek részére stb.

Levágandó!

SZABÓ HIRLAP

### Megrendelés.

Sziveskedjék szállítani részemre:

\_\_\_\_\_ kg. szabó faszenet — — — K 8. —

\_\_\_\_\_ „ dara (spitz) faszenet — „ 5. —

100 kilogrammonként.

Név: \_\_\_\_\_

Lakás: \_\_\_\_\_

Kérjük a címet pontosan kiírni.

Levágandó!

Osztrák császári és magyar királyi udvari szállító

ALAPITTA-TOTT 1850

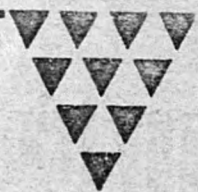
## SEMLER J.

ALAPITTA-TOTT 1850

POSZTÓ ÉS ANGOL DIVATKELMÉK RAKTÁRAI  
BUDAPEST, BÉCSI- ÉS DEÁK FERENC-U. SARKÁN

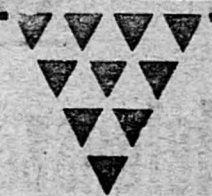
LONDON, 7. UPPER JAMES STREET

Osztrák császári és magyar királyi udvari szállító



Minták készséggel küldetnek.

Detail osztályom kibővítése folytán azon előnyös helyzetben vagyok, hogy az eddig ismert nagy választéku eredeti angol uri divatszövet-raktáram legkiválóbb idényujdonságait hatványozott mértékben bírom t. vevőimnek bemutatni.

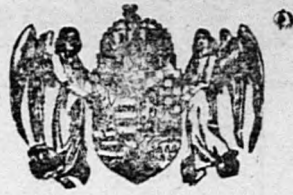


Minták készséggel küldetnek.





Raktári telefon 16-71.



# SCHWARCZ LAJOS

BUDAPEST, DEÁK FERENC-U. 15.



✿ Minden fajta ✿  
angol-, francia- és  
hazai gyártmányu  
posztó-, gyapju-  
szövetek-, bélés-  
árúk és szabókellé-  
kek gyári raktára

---

A szabóiparosok  
legolcsóbb bevá-  
sárlási forrása!

---

Raktári telefon 16-71.





# Csodás olcsó árak!



Posztó és gyapjuszövetek  
alkalmi forrása!

## Deutsch I.-né és Társa

Budapest, VI Király-utca 10, H udvar.



Az árukat kizárólag készpénz-  
zel, csődtömegekből szerzi be.

Csekély haszonra dolgozik!

Vidéki szabóiparosoknak min-  
tákat küld!

# Grünsfeld és Társa

Budapest, VII, Rombach-u. 16.

(Király-utca sarok.)



Gyapjuszövetek  
és bélésárúk  
partiban állan-  
dóan olcsón  
vásárolhatók.

# WEISZ H. ÁRMIN

BUDAPEST, VII. DOBOZI-UTCA 1. SZÁM. (Teleki-tér sarokház.)

Budapest legnagyobb vásári- és raktáriszabó-kellékek áruháza.

Mindenféle, a szabó-szakmához szükséges kellék alsószálak,  
cernák, selymek, gomb- és bélésárúk nagy áruháza.

TELEFON József 10-02



Késműves és köszörüs

## LAUBER L. BUDAPEST

VII. Király-utca 1. szám.

Késes és köszörüs üzletnek régi jó hírnevét  
fentartva, csakis a legjobb acélból tartok

### OLLÓKAT ÉS BERETVÁKAT.

Angol és amerikai ollókban dus választék,  
melyet a szabómester uraknak becses figyel-  
mükbe ajánlom és ezen kívül különösen figyel-  
mükbe ajánlom tisztelt vevőimnek a vastag  
(sok) vágáshoz való fogas ollóimat.

#### Nehéz szabász ollók

	11	12	13	14	coll hosszú
	11.—	14.—	17.—	20.—	korona
angol	14.—	18.—	22.—	28.—	korona

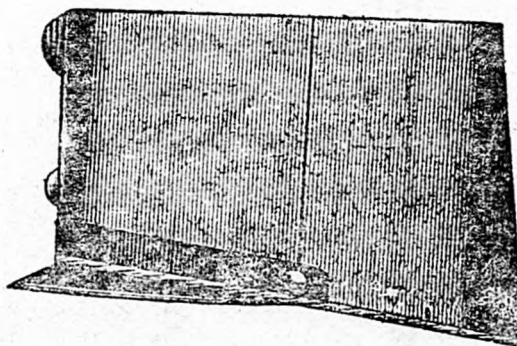
#### Kézi ollók

	7	8	9	10	11	12 cm hosszú
	2.20	3.—	4.—	5.—	6.40	8.— korona

Csak VII. Király-utca 1. Anker-közzel szemben.

## Szabómester urak!

Az egész Monarchiában a legjobb hírnévnek ör-  
vendő cégem ujabban azon rendszert létesítette, hogy  
bármilyen kis rendelést is a szabómester uraknak nagy-  
bani árak mellett szállit. Ezzel módot nyujtok a tisztelt  
szabómester uraknak, hogy egyenruhasapkákat,



posztókat, paszományokat, jelvényeket, katonai és  
egyenruhacikkeket, valamint az összes felszerelési cik-  
keket még a legkisebb vásárlásnál is a legolcsóbb

### nagybani árak mellett

beszerezhessék. Minden szabómester érdeke, hogy hala-  
déktalanul kérje árjegyzékemet, melyet díjtalanul és  
portómentesen küldök. Hazafias üdvözlettel

**HERZOG S.** katonai és egyenruházati  
felszerelések áruháza

Budapest, VIII, Üllői-ut 50.

Telefon József 13-28.

elefon József 13-28



Telefon 16—70.

# Fischer és Kohn Budapest

V., ERZSÉBETTER 12.

Finomposztó- és gyapjuszövetárak, katonai- és libéria-posztók  
Angol és francia ujdonságok uri- és női-ruhakelmékben.  
Nagyban és kicsinyben. Honi-gyártmányok legnagyobb választékban.

## BAUER és WEISZ

első bpesti katonai zsinór és paszományáru gyár  
BUDAPEST, VIII. GYULAI PÁL-UTCA 13.

Ajánlják következő saját gyártmányukat:

Egyenruha-zsinórok, egyenruha-paszomántok, egyenruha-  
hímzések, egyenruha-gombok, rendjel-szalagok tiszték és  
legénység számára.

Magyar diszruhára, temetkezési  
vállalatok számára, libériára,  
rendőröknek stb. való zsinór-  
és paszománt árak.

Különleges versenyképesség ma-  
gyar diszruha- és polgári ruha-  
zsinórzatokban. Különlegessé-  
gek: kardbojtok, kardkötők és  
tábori övekben.

TELEFON Női divatzsinórzat. Butor-paszománt. TELEFON  
József 4-89 Katonai bőrárak. — Hajtóka-posztók. József 4-89

Villamos üzem. Legmodernebb berendezés. Legolcsóbb  
beszerzési forrás. Alapított 1872. évben

## PAJOR és GRIESZ

POSZTÓ, BÉLÉS- ÉS KÉZMŰ-  
ÁRU-NAGYKERESKEDÉS

Budapest, V. Bálvány-utca 5.

Magyar szabósághoz szükséges posztó,  
Zeig és bélésárak legelőnyösebb bevá-  
sárlási forrása. Vásári és raktári szabó-  
kellékek nagy áruháza.

Mintákat vidékre készséggel küldünk.

Postai megrendelések azonnal és pontosan eszközöltetnek.

## KOVÁCSÉVICS MILENKO

Budapest, IV. Koronaherczeg-utca 3  
és Városház-utca 6 (az udvarban).

TELEFON-SZÁM 118-03.

Mindennemű bélésárak és szabókellékek elis-  
merten legdusabb gyári raktára.

Tisztelt vevőim jóakaró figyelmét felhívom azon körü-  
lményre, hogy helyiséget a beállott viszonyokkal lépést  
tartva bővítettem, cikkeimhez teljes szabó-berendezéseket  
és szabó-felszerelési árakat is hozzávettem. A rendelke-  
zésemre álló elsőrendű bevásárlási források reám nézve  
lehetővé teszik, hogy

gáz- és kocszfűtési szabókályhát, vasalókat, va-  
salópárnákat, klappni fát, hokkerlit, ujjafát, panklit,  
próbababát, különleges rendkívüli célszerű ruha-  
tartókat és minden más szabó-felszerelési cikket a  
legnagyobb választékban t. vevőim kényelmére kész-  
eten tarthassak és az árak tekintetében a céget  
illetve általánosan ismert előnyöket nyújthassam.

## SCHULEK SÁNDOR



műkéses mester

BUDAPEST, VII. KIRÁLY-UTCA 3. SZÁM.

Legrégibb cég e szakmában. Több kiállításon kifűntelve.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát a Szabóiparosok figyelmébe



szabáskések, kézi és szabászollók

a szakmába vágó mindennemű kések árak nagy választékban kaphatók. Élesítés és javítások pontosan végeztetnek

Vidéki megrendelések és élesítések 24 órán belül eszközöltetnek.



# Eredeti Singer és Wheeler & Wilson varrógépek



a szabóiparban előforduló összes varrási munkák számára.

## Különleges gomblyuk varrógépek

szálfogó szerkezettel tetszés szerinti gomblyukak készítésére. E gépek önműködő megállító és vágó készülékekkel vannak ellátva.

## Gyorsvarrógépek

egyszerű és párhuzamos varratok készítésére.

Ruházati szakmában nélkülözhetetlen!

700-nál több különféle fajta eredeti Singer varrógép készül, minden elgondolható ipari célra

Azon üzletek  
amelyekben  
**Singer**  
varrógépek  
árusítanak

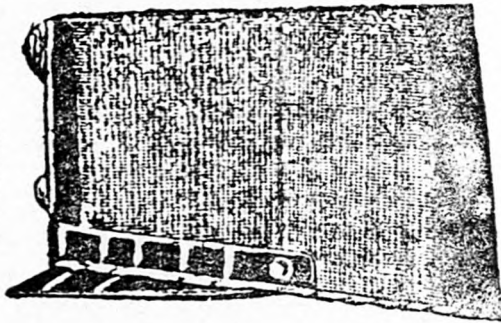


mindannyian  
ezen  
címről  
felismerhetők

Singer Co. varrógép részvénytársaság  
ipari osztálya

## Budapest IV. Semmelweis-u. 14

ahol a piacra kerülő legújabb ipari gépek díjtalanul bemutatva lesznek.  
**Fióküzletek mindenütt.**



## HARTMANN SÁMUEL és FIA

EGYENSAPKA ÉS CSÁKO-KÉSZÍTŐK  
Budapest, VII., Károly-körút 9.

Budapest székesfőváros és a Budapesti Szabóiparosok Hírel- és Term. Szöv. szerződéses szállítói

Készít mindennemű egyensapkát és csákót a csász. és kir. hadsereg minden nembeli tisztjeinek és legénységének. Továbbá ajánlja saját készítményű vasuti, postai, pénzügyőrségi, tűzoltói, rendőri, lövészéki szolgálta és mindennemű libéria sapkát.  
TELEFON 124.89.

## Szakiskola megnyitás!

Megnyilt a férfi és női ruha szabások orsz. egyesületének állandó szabászati szakiskolája.

Az összes szabászati ágak, úgymint: polgári, katonai, papi, női, raktári és gyermek ruhák szabásának oktatását az erre a célra kinevezett elsőrendű szabászok végzik.

A szakiskola az egyesület oktatásügyi bizottságának felügyelete alatt áll. Kötelező vizsga a bizottság előtt. Minden hallgató hivatalos bizonyítványt (oklevelet) nyer. — Vidékiek részére külön gyorsanfolyam.

Tanfolyamok tartatnak július és augusztus hónapokban 1—1 nappali és a két hónapban egy esti tanfolyam.

Mintaszabványok az összes létező ruhaneműekből darabonként is kaphatók. Bővebb felvilágosítást az elnökség ad.

Budapest, VIII. Rákóczi-út 23, II. em.



# Szabó Ujság

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Egész évre 8 korona, félévre 4 korona.

Szerkesztő és laptulajdonos:

**ULLMANN JÁKÓ**

Szerkesztőség és kiadóhivatal

VII. ker., Hársfa-utca 24.

Megjelenik minden hó 1-én és 15-én.

Telefon

90-27

## FŐMUNKATÁRSÁK:

**VIKÁR BÉLA** ✎ **MANGOLD BÉLA KOLOS**

## Pünkösöd.

Fekete esztendőre köszönt az idén is piros pünkösöd sugaras hajnala.

Az egész magyar gazdasági élet keresztre feszítve hasztalanul várja a feltámadást.

Az ipar és kereskedelem megbénulása országos nyomort és szenvedést von maga után.

Ezért a panasz, az elkeseredés a társadalom minden rétegében.

Odáig jutottunk, hogy a szép nyári ünnepnek sem tudunk örülni már.

Valami átkos tespedés, nyomasztó közöny üli meg korunkat.

Schölssem észleljük erős, új gazdasági akciók buzogását, melyek kitörve a romok felett új életet teremtenének.

Kicsinyes kérdések feletti szenvedélyes torzsalkodások kötik le a közélet vezetésére hivatott férfiak erőit.

Olyan időket élünk, mint Bizanc utolsó napjai voltak. Már a nyakukon volt a török, megszűnt minden komoly munka, a nép éhezett, az urak pedig dőzsöltek s a különböző pártok egy „i” betű felett csatáztak s hurcolták máglyára az ellenvéleményűeket.

A pusztulás, a gazdasági romlás szélén áll ez a szerencsétlen ország is. És azt kell látnunk, hogy a közéleti porondon felekezeti csaták folynak s nem szociális viszonyok javításában, hanem az iskolai vallásoktatás kérdésé-

ben vitézkednek politikai és társadalmi kitűnéseink.

Pedig, ha valaha, úgy manapság csakugyan nem Igével él az ember. A népnek munka, sok munka kell, hogy a dolgos kezekbe kenyér is kerülhessen.

Munka az pedig nincs. Legalább az iparos számára nincs. A munkahiány az, amelynek szomorú jegyében egalizálódik a gyár- és a kézműipar. A megrendelések elszálltak, mint a tavaszi felhő.

Ugy látszik, a szentlelket várjuk, hogy majd segít rajtunk. Mert mi saját magunkon nem tudunk segíteni, hogy aztán az Isten is megsegítsen.

Ugy látszik, hogy a szentlelket várjuk hogy megillessen azokat a férfiakat, akiknek módja, sőt kötelessége volna egészséges, helyes gazdasági politikába kezdeni.

Várjuk, várjuk, de már nem igen hiszünk csodatevő erejében. A tüzes nyelvek szálldosnak most is, de az emberek szívében nem a szeretet, hanem a visszavonás, a gyűlölség zsarátnokát lobbantják lobogó lángra.

A pénztelenség, a létért való naponta megújuló harc eltávolította az embereket egymástól, kiölt az életből minden színt, melegséget.

Ezért talál az idén is fekete esztendőt a piros pünkösöd beköszönő sugaras hajnala.



## Az új választói jog.

(A kisiparosra és segédeire vonatkozó rendelkezések.)

Az új választói törvény, ép úgy, mint a régi, a szavazati jog gyakorolhatásának első feltételül azt kívánja meg, hogy az a valaki a hatóság által összeállított választói névsorba föl legyen véve. Az alábbiakban felsoroljuk azokat a kellékeket, illetőleg okmányokat, amelyeknek alapján a jelentkező iparost, vagy segédjét az összeíró bizottságok a választói névsorba felvenni kötelesek. Megjegyezzük, hogy a választójogosultság igazolásához megkívántató okmányok megszerzése iránti beadványok teljesen bélyegmentesek s ha azoknak kiállítását az arra illetékes közeg megtagadja, az illetőt a törvény két évig terjedhető börtönbüntetéssel sújtja.

A törvény a demokratikus elv nagyobb dicsőségére kedvezőbb körülmények közt adja meg a választói jogosultságot az ugynevezett *magasabb értelmiségűeknek*, tudniillik azoknak, akik valamely középiskolának, vagy azzal egyenrangú tanintézetnek a legmagasabb osztályát sikeresen elvégezték. Ezzel a kvalifikációval az illető már 24 éves korában választójogosult. Ezzel szemben a kevesebb iskolát végzetek 30 éves korukban szerzik meg a választói jogot, de csak meghatározott feltételek mellett.

Mindkét osztályba tartozók választói jogosultságának első feltétele a magyar állampolgárság.

A névjegyzék első elkészítésére a törvény úgy intézkedik, hogy elegendő, ha úgy az érettségizettek, mint a nem azok 1915. március 31-ig betöltik a 24, illetőleg 30-ik életévüket.

### Az önálló iparosnak választójoga van:

1. Az iparengedély vagy iparigazolvány alapján, ha 30 éves, magyar állampolgár, egy év óta egy községben lakik és ha

a) az elemi iskola 6 osztályáról szóló bizonyítványát be tudja mutatni, avagy

b) a polgári vagy középiskolák 2 osztályáról szóló bizonyítványát be tudja mutatni, vagy

c) az elemi iskola 4 osztályu és az iparos- vagy kereskedőtanonciskola 2 osztályu bizonyítványa van, vagy

d) ha a tanonciskola 3 osztályáról szóló bizonyítványt mutathat fel.

Az önálló iparos azon esetben, mikor nem rendelkezik az a), b), c) és d) pontok alatt felsorolt bizonyítvánnyal, mégis választó, ha 30 éves, magyar állampolgár, irni-olvasni tudását a bizottság előlt igazolja, egy év óta egy községben lakik és azon esetben,

1. ha állandóan legalább egy segéddel dolgozik, vagy

2. azon esetben, ha segédje nincs, akkor egy adónemből külön legalább 10 korona vagy többféle adónemből összesen legalább 20 korona egyenes állami adót vetettek ki reá.

### Az ipari munkás választó,

ha magyar állampolgár, 30 éves, egy év óta lakik egy községben, valamely iparosnál bármily rövid ideig tartó alkalmazásban áll és ha be tudja mutatni a fentebbi a), b), c) és d) pontok alatt felsorolt bizonyítványok valamelyikét.

Az ipari munkás, ha nem tud ilyen bizonyítványt felmutatni, bir választói jogosultsággal, ha 30 éves életkor, magyar állampolgárság, egy év óta egy községben lakás mellett irni-olvasni tud és ezt az íráspróbán igazolja és

1. ha tanonc volt és felszabadulásáról iparhatósági bizonyítvánnyal rendelkezik, vagy

2. ha az utolsó 5 évben egy szakmában 3 évig dolgozott, bár megszakításokkal és több mesternél.

### A régi választók.

Akik a jelenleg érvényes választói névjegyzékbe fel vannak véve, azoknak nincs szükségük arra, hogy választói jogcímüket külön igazolják. Bár a régi jogcime megmarad, az iparos elveszti választó jogát, ha más helységbe költözik át. A köztisztviselő azonban áthelyezése esetén is megtartja a régi választói jogát.

### Az irni-olvasni tudás alapján

választó, bár nincs meg a felsorolt iskolai képzettsége, az, aki valamely iparos műhelyében mint segítő családtag működik.

Segítő családtag alatt értendő a választónak, vagy feleségének gyermeke, rokona, ezek valamelyikének férje, ha a választónak a háztartásában él és ennek ipari üzeme az ilyen segéderő alkalmazását megkívánja.

### A lakóhely.

A választójog kellékeihez tartozik az állandó lakóhely.

Ólászó bevásárlási forrás! ::::

SEIDNER LIPÓT

Budapest, VII. Kertész-utca 43. (Király-u. sarok)

TELEFON 134-74.

Posztó, divat, szövet és szabókellékek áruháza nagyban és

kicsinyben. Angol és Francia különlegességek uri és női

szövetekben.

Állandó maradék-vásár



A törvény szerint állandó lakóhelye annak van, akinek egy községben egy év óta lakása van.

Aki egy izben a választói jogot már megszerezte, az csak akkor veszti el azt, ha egy éven belül több izben költözik más községbe. Egyszeri községváltás a választói jogot nem érinti.

**A törvény kizárja a választói jogból**

1. Aki gondnokság alá van helyezve.
2. Aki csőd alatt áll.
3. Aki elmebeteg.
4. Ha valaki közsegélyben részesül. (Itt megjegyezzük, hogy csak a huzamosabb ideig tartó közsegélyben részesülőt zárja ki a törvény. Nem közsegély amit a betegsegélyző, baleseti, rokkantsági vagy hasonló pénztárak fizetnek.)
5. Aki nyereségvágyból elkövetett büncselekmény, izgatás, kerítés, kivándorlási törvénybe ütköző büntett miatt jogerősen szabadságvesztésre volt ítélve s ha a kiszabott büntetés kitöltésétől vagy elévülésétől számított 5 év nem telt el. Ismételt ugyanazon büncselekmény miatti büntetés esetén 10 év eltelése kívántatik.
6. Aki politikai gyakorlásának felfüggesztésére jogerősen el van ítélve.
7. Akit nyilvános helyen botrányt okozó részegségért két éven belül legalább két izben elítéltek s az utolsó büntetés kiállításától egy év még nem telt el.

Ezekben a pontokban foglalható röviden össze, hogy kik kerülnek be a jövő Magyarország alkotmányos bástyaiba s kik maradnak továbbra is azokon kívül.

**Kisipari szövetkezetek a parlamentben.**

Csoda történt. Már azt hittük, hogy a dunaparti fényes palotából örökre száműzve van az ipari érdekek feszegetése. És ime, ugy a nagyságos képviselőknek, mint a méltóságos főrendeknek foglalkozni kellett a kisipar ügyével azzal az áramlattal kapcsolatosan, amely az ipari szövetkezeteket — amint ismeretes — ki akarja vonni az Országos Központi Hitelszövetkezet kötelékéből.

Két miniszter is nyilatkozott e nagyfontosságú kérdéstről s nagy megnyugtatónkra szó'gál, hogy mind a kettő határozott állást foglalt az ipari szövetkezetek fentartása mellett, elismerték azoknak jelentőségét s ígéretet tettek, hogy az egészséges alapon működő ipari

szövetkezeteknek a támogatását továbbra is állami feladatnak tekintik.

Báró *Harkányi* János kereskedelmi miniszter budget-beszédjének keretében nyilatkozott az O. K. H. és a kisipari szövetkezetek ügyében elfoglalt álláspontjáról. Akik igazi aggodalommal és féltő gonddal szemlélik a kisipari hitelélet terén végbemenő eseményeket, hálás köszönettel nyugtázhatják azokat a kijelentéseket, amelyek a miniszter a képviselőházban tett.

Elismerte ugyan, hogy az O. K. H. kebelében működő ipari szövetkezetek egy részének helyzete meglehetősen bonyolult és zavaros, de hozzátette, hogy mivel az O. K. H. vezetősége éppen most foglalkozik az ügygyel, nem tartja időszerűnek, hogy az ott felmerült tapasztalatokról, hibákról éppen most nyilatkozzék.

Kijelenti azonban azokkal a célzatos híresztelésekkel szemben, mintha azoktól az ipari szövetkezetektől, amelyek az O. K. H. kötelékébe tartoznak, a hitel megvonatnék, hogy a kormány kötelességének fogja tartani a kisipar jogos hiteligényeinek megfelelő módon való kielégítését.

E kérdéssel kapcsolatban érintette a miniszter a kisipari gépsegélyek ügyét is. Ugy volt a terv, hogy a gépsegélyek lebonyolítását az O. K. H. hatáskörébe utalják. Most azonban az O. K. H.-val kapcsolatos reformok, az ott tapasztalt visszasságok folytán ez a terv nem valósulhat meg s a gépsegélyek elintézésére a miniszter más formát keres.

*Teleszky* János pénzügyminiszter a főrendiházban beszélt hosszabban az O. K. H.-ban felmerült új irányzatról. Az ügyet *Hajós* József főrend vetette napirendre a pénzügyi bizottság ülésén. Felvilágosítást kért az intézet kedvezőtlen helyzetéről, amely azt eredményezte, hogy az igazgatóság kérte a kormányt, mentesítsék ama feladatok elvégzésétől, amelyek nem tartoznak tulajdonképeni üzletkörébe.

Utána *Ullmann* Adolf szólalt fel, aki az üzletkörök megszorítását szükségesnek tartja, de ez ne történjék a kisipar jogos érdekeinek kielégítése nélkül. Egy exponált banktekintélytől igen szép állásfoglalás volt ez.

A pénzügyminiszter válaszában kiemelte, hogy a törvény elsősorban és általában hitelszövetkezeteket koncentrált mind a mezőgazdaság, mind a kisipar hitel-igényeinek kielégítésére. De kétségtelen, hogy míg mezőgazdasági közönségünk részéről valóban bámulatos fogékonyságot tapasztalunk a szövetkezeti eszme iránt, ezt a kisiparos közönségnél nem találjuk, mert ezeket még nem hatotta át annyira az egymás ellenőrzésének

**SZABADOS VILMOS**

**IV. DEÁK FERENCZ-UTCA 21. SZÁM**

AZ UDVARBAN.



TELEFON: 143-04

Selyembelések  
Fekete és kék szövetek  
Varrókellékek  
Elismert legújabb  
árban.



## SZEMLE.

az a gondolata, amely tulajdonképen a szövetkezeti eszmének lényegét teszi; de ebből nem az következik, hogy ezeket ki kell venni a szövetkezetből, hanem csak az, hogy *nagyobb körültekintéssel* kell eljárni. A Központi Hitelszövetkezet keretébe az odavaló ipari hitelszövetkezeteken felül nagy számmal és *a kellő megrostálás nélkül vettek be termelési, raktár- és beszerzési szövetkezeteket*, amelyek már az első tíz évben válságos helyzetbe jutottak.

Az első szanálás — folytatta a pénzügyminiszter — 1907 ben kíséreltetett meg, részint palliatív uton, részint azzal kapcsolatban, hogy a kormánynak a kisipar fejlesztésére irányuló akciója is a Központi Hitelszövetkezet keretébe utaltatott. Épen a szanálásnak ez a módja: a tulságosan fokozott mesterséges iparfejlesztési akció, mely csak momentán sikerre nézett s a jövő következményekkel nem számolt, rejtette magában a további bajok csiráját. A másik baj az volt, hogy a szervezetekre olyan feladatok hárítottak, amelyekre azok nem voltak berendezve. Próbált magán úgy segíteni, ahogy tudott: a hivatalos szervezetek mellett mellékszervezetek keletkeztek, ezeknek a feladatoknak megoldására a kelletténél tágabb tér engedtetett az egyéni iniciatívának, mely optimizmusában az akkori egész kormányzati iránytól támogatást nyert.

*Kötelezettségek keletkeztek, amelyeknek a sikeres lebonyolítása kedvezőbb konjunkturák lebonyolítása mellett is nehézségekbe ütközött volna, a válságos helyzetben természetesen a következmények még súlyosabban jelentkeztek.* A diagnózis megállapításából önként következik a szanálás módja. Elsősorban teljesen tisztán kell látnunk. Hosszabb ideje folynak a vizsgálódások, mert a kérdések nagy tömegével állunk szemben. Eddigi információi szerint kizártnak tartja, hogy e vizsgálatok eredménye rosszhiszeműséget és egyesek bűnös visszaéléseit derítené ki.

A szanálás pénzügyi következményeit a miniszter szerint csak az állam viselheti, de a lebonyolítás menetét úgy fogják irányítani, hogy a hiányok lehetőleg minél kisebb mérvűek legyenek. Célja a kereskedelmi miniszterrel egyetértőleg az, hogy az O. K. H. által eddig ellátott feladatok jövőre is vagy az O. K. H.-ra, vagy *más, megfelelőleg létesítendő szervezetre* háruljanak.

A kisipari szövetkezetek jövője elé e kedvező kormánykijelentések után még nyugodtabban nézünk. Az állami támogatás jövő formája felől ugyan még most is bizonytalanságban vagyunk, de kétségtelen, hogy az kisebb méretű az eddiginél nem lesz, mert — nem is lehet.

**Kérelem.**

**A félév végének közeledtével tisztelettel kérjük a hátralékban levő előfizetési díjak szives beküldését.**

**A kiadóhivatal.**

**Kossuth Ferenc**

Országos részvét, mélységes gyász kísérte hallhatatlan apjának nyugvó porrai mellé Kossuth Lajos fiát. Osz-tály és politikai nézetkülönbség nélkül siratta el mindenki Kossuth Ferencet és alakját, amely életében benne volt a legellentétebb harcokban, most egyszerre kiemelkedett közülök s elfelejtetett minden háborúságot. Kossuth Ferenc amíg élt egy politikai párt-nak volt a vezére, de elhunytával az egész nemzeté lett, mert a név, amelyet viselt, az egész magyarságnak a vezérlő csillaga. Mint embert, különösen az iparos-ságnak van oka gyászolni. Mikor a kormány tagja volt, az iparügyeknek állandó meleg otthonuk volt a kereskedelemügyi miniszterium palotájában. Lelkes munkatársával, Sztierényi József akkori államtitkára együtt indítottak olyan nagyszabású iparfejlesztési akciót, amilyen sem azelőtt, sem pedig azután nem volt Magyarországon. Maga is mérnök ember lévén, különös érzékkel hirt az ipari érdekek iránt s kellőleg tudta méltányolni a kézműipar jelentőségét. A szövetkezeti eszme is méltán gyászolhatja, mert a legbuzgóbb támogatóját vesztette el, mikor Kossuth Ferenc is elköltözött azon örök emlékezetű nagyok közé, akiket minden magyar ember magáénak vall.

**Az Országos Iparegyesület közgyűlése.**

Nagy érdeklődés és szokatlanul heves, zajos hangulatban folyt le az Orsz. Iparegyesület hetvenket-tedik évi közgyűlése május hó 17-én. Az évi jelentés tárgyalásának során szenvedélyes hangok emelkedtek s különösen az önálló vámterület érdekében indított pá-rázis vitát a közgyűlés ellenzéke. *Matlekovits* Sándor v. b. t. t. elnöki megnyitója után az érmekeket és jutalomdíjakat osztották ki. Azután az elnök folytatt megnyitó beszédét, amelyben megemlíti, hogy a pénzügyi helyzet javult, amennyiben a pénzpiacnak van pénze, amely várja az elhelyezést. És hogy még sem jutott az iparosoknak belőle, annak több oka van; így a bizonytalan külügyi helyzet, a város tulságos hitel-igénye stb. következtében a pénznek elhelyezése egészen más irányokba folyik, mint a közgazdasági élet rendes menete mellett. Megemlékezett a betegsegélyző pénztár bajairól, ellenzi az államosítást, maradjanak az iparosok a pénztár urai. Az iparfejlesztés kérdésénél igen elismerőleg nyilatkozott a technológiai muzeumról. Szeretné, ha az iparfejlesztésre fordított összeg nagyobb része a muzeumnak jutna, amely az ipari nevelésügy-nek leghasznosabb intézménye. (A közgyűlés percekig éljenezte itt Gaul Károly muzeumi igazgatót.) A vám-politika kérdésében kifejtette, hogy az Orsz. Iparegyesület régi programjához hiven az önálló vámterület érdeké-ben kell, hogy továbbra is dolgozzék. Vértés Emil hatá-rozati javaslatot nyújtott be, amelyben támadja az elnöknek önállóvám-ellenes működését. Spitz Lajos



határozati javaslatában azt kívánta, hogy az egyesület kapcsolja be működési körébe az iparosoknak politikailag való szervezését. Egyik javaslatot sem fogadták el. A zárszámadást tudomásul vették s a vezetőségnek a felmentvényt megadta a közgyűlés. Azután a választásokat ejtették meg.

**Halálozás.**

*Bálint* Menyhértet, a szabóipari szövetkezet alelnökét súlyos csapás érte. Forrón szeretett édesanyja övéinek nagy fájdalmára elhunyt. Az összes szabóipari szervezetek igaz részvétellel osztoznak *Bálint* Menyhért gyászában, ugyszintén lapunk szerkesztősége is. Neki vigasztalást, az elhunyt matrónának csöndes nyugalmat kívánunk.

**A technológiai iparmuzeum tanfolyamai.**

A technológiai iparmuzeum most tette közzé az 1913. évi szeptember hótól 1914. április 30-ig befejezett ipari továbbképző szaktanfolyamokról szóló jelentését. A jelentés gazdag adataiból a következőket emeljük ki: A kereskedelmi miniszter összesen engedélyezett a folyó tanévre 228 987 korona költségelőirányzattal 371 tanfolyamot. Ezekből a tanfolyamokból *Budapestre* jutott 113, a többi pedig a vidéki városokra. Az engedélyezett tanfolyamok száma a múlt évi 338 tanfolyamhoz képest gyarapodást mutat. A múlt évben 40 tanfolyamvezetőség volt. Ezek közül 4 megszűnt, mert székhelyükön ipari szakiskolák létesültek, de helyettük 6 új vezetőséget szerveztek. A tanfolyamvezetőségek hatáskörébe 211 tanfolyam tartozott, a többi vándortanfolyam jellegű volt s ezekből a szabóiparra 18 jutott. A 211 engedélyezett tanfolyamból eddig megtartottak 182-t, melyekre beiratkozott 3745 hallgató és elvégezte 2952, tehát majdnem 71 százalék. A tanfolyamok igen jó eredménnyel végződtek. Különösen áll ez a szabóipariakra, amelyeknek a hallgatói közül 89 százalék nyert képesítést *Budapest*en idáig befejezett a technológiai muzeum 95 tanfolyamot. Beiratkozott 2445 és elvégezte 2083 hallgató, tehát 85 százalék. A szabó mestertanfolyam január 6-tól február 22-ig tartott s ezeket a beiratkozott 24 mester sikeresen elvégezte. Itt említjük meg, hogy a miniszter a *nőiruhakészítő iparosok* részére a nyár folyamán tartandó mestertanfolyamot engedélyezett. Ezzel a tanfolyammal együtt engedélyezett még a miniszter a *segédek* részére szintén

a nyári munkaszünetes időben megtartandó 2 nőiruhakészítő, 2 férfiruhakészítő, 1 férfiruhazsinórozási és 1 vázolási tanfolyamot. A szaktanfolyamok gyönyörű fejlődésüket *Gaul* Károly kir. tanácsos urnak, a technológiai muzeum nagyérdemű igazgatójának köszönhetik.

**Meghívó.**

Schlesinger Sándor és neje, Ziffer József és neje az érdeklődőket ezuton tisztelettel meghívják Jolánka és Sándor gyermekeiknek 1914 június hó 7-én, vasárnap délután 6 órakor a dohány-utcai izraelita templomban tartandó esketési ünnepélyére.

**Az ipartörvény és tanoncügy.**

Az iparosok és tanoncaik közötti viszony állandó surlódás és peresedésnek képezi tárgyát. Ha sorra vesszük a leggyakrabban hangoztatott panaszokat, úgy látjuk, hogy a tanonciskoláztatás kérdése — melyet a törvény keretén belül — a törvényhatóságok a legtöbb izben szabályrendelettel szabályoznak, igen sok esetben szolgál okul a tanoncvizony megbolygatására. Oka ennek jórészen a tanoncszerződés megkötése körüli eljárás hiányossága. Mert a mesterek tanoncaik iskola-mulasztása címén, mely reájuk nézve „iparkihágást” jelent, sokszor 40 koronáig terjedő igen érzékeny pénzbüntetéssel sújtatnak, holott a valóságban módot adtak tanoncuknak arra, hogy az iskolát látogassák. Hiába igazolja azután a mester, a hatóság előtt megtartott tárgyalás folyamán, hogy a tanoncot iskolába küldte, de az csavargott s hogy nincs módjában a gyereket iskolába kíséni, az ipartörvény sem a tanonc, sem esetleg a szülők felelősségét meg nem állapítja, hanem csupán a mestert sújtja pénzbüntetés, illetve megfelelő fogházbüntetéssel. Különben a tanonc beiskoláztatásánál azon tévesen elterjedt vélelem is sok bajt okoz, hogy a mesterek tanoncaikat csak a letelt próbaidő után kötelesek iskolába küldeni, holott a törvény szerint a tanonc már a próbaidő alatt is iskolaköteles. Megerősíti ezen téves vélelmet pl. a fővárosban sok tanonciskolai igazgató azon eljárása, hogy a tanoncot csak a már hatóságilag belajstromozott tanoncszerződés alapján veszi fel az iskolába, miáltal tág teret hagy a mester későbbi megbírságotatásának. A törvénynek megfelelő és egyöntetű eljárás létesítésére a székesfővárosban, ahol legtöbb az iparos a székesfőváros Tanácsának kellene sürgősen intézkednie.

**ENGEL TESTVÉREK**

száraz-, vegytisztító és művestő telepe  
**FŐÜZLET: BUDAPEST VII., SIP-U. 11.**  
**TELEFON: 160-76.**

Felhívjuk a férfiszabó iparos urak szives figyelmét fenti telepünkre, hol férfi ruhák száraz és vegytisztítását — szükség esetén 24 óra alatt — jutányosan és pontosan eszközöljük. Specialisták női ruhák, csipkék, selymek, függönyök, zsinórok mintaszerű megfestésében és azok száraz és vegytisztításában. Vidéki megrendeléseket pontosan eszközölünk.  
**Fióközletek: VI. Nagymező-u. 52., VIII. Népszínház-u. 27., IX. Üllői-út 117., X Szentlászló-tér 7.**



## IPARTESTÜLETI ÉS EGYESÜLETI ÜGYEK

## Az ipartestületi közgyűlés.

(A budapesti férfiszabók ipartestülete által 1914. évi március hó 16-án d. u. 1/23 órakor a régi ország-ház termében megtartott XXVIII. évi rendes közgyűlésének jegyzőkönyvét egész terjedelmében közöljük.)

*Elnök*: id. *Cserna Lajos*

Tisztelt Közgyűlés! Van szerencsém a közgyűlést megnyitni és melegen üdvözölni a tisztelt ipartestületi tag urakat, akik a közgyűlésen ily nagy számmal megjelenni szivesek voltak. Mindenekelőtt megállapítom, hogy a testület közgyűlését szabályszerű időben hívtuk össze és hogy a testületi tag urak határozatképes számban vannak jelen. (Éljenzés.) Napirendünknek első pontja: Jelentés az ipartestületi előjárásának 1913-ik évi működéséről. Mielőtt ennek megvitatására áttérnénk, a jegyzőkönyv hitelesítésére felkérem *Guttenberg Mátyás*, *Weisz Alajos* és *Mészáros József* testületi tag urakat. Egyben javaslom, hogy tekintettel a választásokra, szavazatszedő-bizottságot méltóztassék kiküldeni. A szavazatszedő-bizottság elnökéül javaslatba hozom *Beckmann Jakab* urat, jegyzőül pedig *Farkas Iván* testületi jegyző urat. (Éljenzés.)

Méltóztatnak ezt a javaslatomat elfogadni? (Igen!) Akkor ezt határozatként kimondom. Áttérhetünk most a napirend első pontjának tárgyalására. Tekintettel arra, hogy az évi jelentést minden egyes testületi tagunknak kellő időben megküldöttük, tisztelettel kérdelem, kívánják-e az évi jelentést felolvasatni, avagy a közgyűlés az évi jelentést felolvasottnak tekinti? (Zajos felkiáltások: Ismerjük! Ismerjük!) Akkor határozatként kimondom, hogy a közgyűlés az évi jelentés felolvasását nem kívánta. Szólásra jelentkezett:

*Goretzky István*: Tisztelt Közgyűlés! Szomorú és nehéz kötelességet kell teljesítenem, amidőn az évi jelentéshez kívánok szólni. Ez az évi jelentés nem egyéb, mint csupa panasz, keserűség és frázis. (Ellentmondások.) Önérzetes szervezetnek, igazi ipartestületnek az évi jelentésében ilyen tételek nem foglalhatnának helyet és ilyen jelentést nem volna szabad közzétenni. Jól tudom, hogy az általános közgazdasági viszonyok az utóbbi években igen súlyosak és nehezek voltak, de ennek dacára minden intézmény úgy iparkodott sáfárkodni és dolgozni a közpénzzel, hogy az eredmény legalább is pozitív, de semmi esetre negatív ne legyen. Ezzel szemben mit olvasunk az évi jelentésben? Azt, hogy a bajok elmúltak, a válságok elsimultak, a nehezén túl vagyunk. Ez nem igaz, ez csak odadobott frázis. A bajok megvannak, az igazi nehézségek csak most jönnek. Álljon fel egyetlen kartárs és merje azt mondani, hogy már nincsenek bajok. Milyen

bajokról gondolja a jelentés, hogy azok már elmúltak? Talán szanáltuk az ipartestület bajait? Talán helyreállítottuk a pénzügyi egyensúlyt? Talán a szabóipar, ez a régi magyar ipar egy jottányival előbbre haladt? Állítja valaki ezt? (*Spitz Lajos*: Állítjuk! Zaj. Halljuk! Halljuk!) Akár a kisiparosokat, akár az iparigazolvánnyal ellátott munkásokat nézzük. (*Zaj. Spitz Lajos*: Azok szabómesterek! Ugy van! Ugy van! Zaj. Elnök csenget. Halljuk! Halljuk!)

*Elnök*: Figyelmeztetnem kell a t. felszólaló urat, hogy itt mindannyian egyenlők vagyunk, itt nincsenek iparigazolvánnyal bíró munkások, hanem egyenlő joggal rendelkező testületi tagok vannak. (Ugy van! Ugy van. Taps jobbról. Halljuk! Halljuk!)

*Goretzky István*: Nekem, t. Közgyűlés, sértő szándékom nem volt, én csak könnyebb megértés végett mondtam azokat a tagokat munkásoknak, mert bármily tiszteletben tartom is az ő mesteri jogaikat, a munkaadók előtt ők mégis csak munkások. (Nagy zaj. Élénk ellentmondások jobbról és balról. — Rendre! Rendre!)

*Elnök* (csenget): Ismételten figyelmeztetem a t. felszólaló urat, hogy ilyen distinkciót ne tegyen, itt mindannyian egyenlő iparendélylyel birunk, dolgozunk akár nagy műhelyben, akár kis műhelyben vagy otthon. (Élénk taps.)

*Goretzky István*: Nem folytatom ezt a kérdést, csak azt akarom megállapítani, hogy igen nagy a baj, nagy a deficit és ezt nehéz lesz eltüntetni és nehéz lesz a mostani súlyos gazdasági viszonyokat úgy keresztülni, hogy emelt fővel jelenhessünk meg a legközelebbi közgyűlésen és mondhatjuk, hogy hűségesen sáfárkodtunk. Ezt várom én a vezetőségtől és a közgyűléstől, amelynek véleményével szemben én azt mondom, hogy az anyagi helyzet nemcsak hogy nem könnyebbült, hanem rosszabbodott a testületnél. Az ipartestület sehol sem volt akkor, amidőn arról volt szó, hogy a testület bajait megakadályozzák. Mutassanak Önök egyetlen lépést, amelyet akár szociális, akár más téren tettek volna, amelylyel az ipartestület érdekeit előmozdították volna. (Zajos ellentmondások.) Önök csak sablonos irodai munkát végeztek, amelyet egy asztaltársaság sokkal jobban el tudott volna végezni. (Ugy van! Ugy van! középről. Zajos ellentmondás jobb- és baloldalon.) Az asztaltársaság a köz pénzével hűségesen sáfárkodott volna és az év végén hasznos eredményeket tudott volna felmutatni. Ezzel szemben Önök merik azt mondani, hogy ez a tisztességes régi magyar ipar megszabadult a tisztességtelen versenytől? Mutassanak Önök egyetlen lépést, amelyet e tekintetben tettek volna! Volt alkalmam a minisztériumban e tárgyról beszélni és ott panaszosan említettem, hogy sehol annyi elősdi nincsen, mint a szabóiparban. Ezzel szemben a minisztériumban azt mondták nekem, hogy az ipartestületi jelentésekben és a miniszterhez beadott memorandumokban egyetlen szó sincs arról, hogy emiatt panaszkodnának. Ily körülmények között én azt kérdelem,



hogy mirevaló az ipartestület? Hol voltak Önök, t. kartárs urak, a munkásbetegsegélyző pénztár bajai orvoslásánál? (Spitz Lajos: Ott voltunk! Ugy van! Ugy van! Nagy zaj.) Nem voltak ott! Mit csináltak ott? (Nagy zaj.) Kérem t. kartárs urak, sziveskedjenek meghallgatni, én nem vagyok szónok, én csak egyszerűen beszélek, de azért vagyok nagyszerű. (Viharos derűtség, percekig tartó taps.) Az ipartestületnek csak egyetlen hasznos intézménye van és ez a szaktanfolyamok, amelyről mindannyian tudjuk, hogy mennyire viszi előre az ipart, — de azzal a dajkamesékkel, amelyeket a jelentésben feltalálunk, nem lehet az ipart előmozdítani. (Nagy zaj. Halljuk! Halljuk!)

**Elnök:** Méltóztassék a szónokot meghallgatni!

**Goretzky István:** Én azt tartom, t. Közgyűlés, hogy az ipartestület sem az egyéni boldogulást nem segíti elő, sem az általános gazdasági helyzeten nem javít, sem az ipari téren egyetlen lépést nem használ s így mindennek az oka az ipartestület ferde helyzete, az az operetthelyzet, amelynél fogva az ipartestület annyi-féle faktorra van összeházasítva, hogy merő lehetetlenség egy lépést tennie anélkül, hogy valamely érdekkörbe bele ne ütközzék. (Zajos ellentmondások.) A tagok érdekeinek előbbrevitelére a leghatalmasabb eszköz az érdek azonossága, az akarat közössége. Enélkül nem lehet beszélni, hangzatos frázisokat mondani, ilyen semmitmondó jelentéseket előterjeszteni (zajos ellentmondások), de nem ipari kérdéseket megoldani és az ipart szolgálni. A testület helytelen irányban halad, azért én nem fogadom el az előterjesztett évi jelentést. (Taps középről. Zajos ellentmondások jobbról.)

**Pekovits János:** T. Közgyűlés! Minden időben lelkiismereti kötelességemnek ismertem, hogy azokért a munkálkodásokért és törekvésekért, amelyeket testületünknel három évtized óta és a legutóbbi évben is látunk, hálás köszönettel és elismeréssel legyek. Ezuttal is, amikor első alkalommal vagyok bátor egy két szóval az évi jelentéshez hozzászólani, ugyancsak azt tartom első kötelességemnek, hogy minden, érdekünkben kifejtett jó törekvésért hálás köszönetet mondjak. Amikor azonban ezt teszem, méltóztassék nekem megengedni azt is, hogy egy-két észrevételt fűzzek az évi jelentéshez. Az évi jelentésben azt olvassuk, hogy válságos időket éltünk és e válságos idők egyre sűrűbb rendeket arattak közöttünk. A mélyen t. elnökségnek tehát tudomása van arról hogy milyen válságos időket élünk, csak nem akarja kimondani, hogy az ipartestület tagjai melyik rétegét éri e válságos idő legjobban, melyik rétegét tizedeli legjobban a válságos idők kaszája. Amikor az évi jelentés ezt elhallgatja, mi nem hallgathatjuk el, hogy mi érezzük a válságok okozta nehéz helyzetet, mi, a kisipar emberei nem rendelkezünk óriási tőkével, csak szakértelmünkkel és csak ezzel megyünk ki az életbe az ipart szolgálni. Az ipartestület évi jelentése azt mondja, hogy a honalkotás nagy pillanata jut eszébe, amikor a testületnek tündérszép palotájára gondol, amelyet a magunkénak mondhatunk. (Közbe-

kiáltások: Nem a miénk, a banké az!) Ezzel szemben nekem a mohácsi vész jut eszembe. (Ugy van! Ugy van! közepén.) Akkor is válságos idő tizedelte az igazi honfiakat. Ma is úgy élünk, hogy hely etünk válságos és mégis azt mondja az elnökség, hogy már túl vagyunk a nehézségeken. Az évi jelentés azt mondja, hogy látja, hogy akciónkhoz kívülről nem kaphatunk segítséget. Mi meg úgy látjuk, hogy belülről sem várhatunk segítséget. Bármily tisztelettel legyünk az elnökség személye iránt, bármennyire tiszteljük az elnök urat, aki a közügyek intézésében becsülettel megőszült, mégis ki kell mondanom, hogy az elnökségnek ezért a válságos időket élő kisiparosságért nyiltabban, őszintébben, erélyesebben kellett volna felemelnie szavát, amit azonban nem tett meg. Azt halljuk az iparostársainktól, hogy az ipartestület törvényeket nem alkothat és csak azt teheti, amit a törvény megenged. A törvény előírja, hogy az ipartestületnek mi a célja: az hogy az iparosság érdekeit előmozdítsa, tagjait haladásra serkentse, úgy, amint azt a törvény 126. §-ának e) és f) pontjai előírják. Azt mondják ezek a pontok, hogy az iparosok anyagi érdekeit szövetkezetek alakításával kell előmozdítanunk és hogy az ipari ügyek terén a hatóságoknak kellő tájékozást kell nyújtani. Teljes elismeréssel adózom, amiért a testület a szabóiparosok hitel- és termelőszövetkezetének megalakításánál segédkezett. Ámde hol van az ipartestület tagjai többi rétegének nyújtott segítség, hol van az állásfoglalás a külföldről beözönlő konkurenciával szemben, hol van a hitel- és nyersáru beszerzési szövetkezet megalakítása? A testületünk mindebben az irányban nem tett semmit. A szabóiparra nem vonatkozhatik az, hogy a technikai fejlődés folytán megy tönkre, mint más kisiparnál mondják, mert már a legrégebbi kartársunknak is meg volt a maga gépe s azóta is csak ezzel a géppel dolgozik, nem úgy, mint más iparos, ahol folyton újabb és újabb gépeket alkalmaznak. Nekünk arra van szükségünk, hogy iparunkat a tőke előnyében részesítsék, hogy a kisiparos is tőkéhez jusson. Az erre való kezdeményezést mi a testülettől várjuk, főleg a kisipar érdekében, amelynek szószólója vagyok én. Hiszen azt látjuk, hogy a kontár-ipar virágzik, a ruhakereskedelem fejlődik, az utcákon szebbnél-szebb kirakatokat látunk, holott a mi iparunk tengődik és válságban van. Legjobban tengődik pedig a kisipar, amelylyel sem a testület, sem más fórum nem törődik. (Zajos ellentmondások.) Senki nem törődik azzal, hogy e testület érdekében dolgozzék, holott az ipartestület vezetőségének és előljáróságának az volna a feladata, hogy ha nem is tudja, de legalább törekedjék a tagok helyzetét jobbra fordítani s az erre kínálkozó alkalmakat megragadni. Törekedjünk arra, hogy a szeretet, a testvéri megértés szelleme honoljon a testületben. Mi oly rosszul vagyunk szervezve és oly súlyos a helyzetünk, hogy még a veszett fejsze nyele után is kapunk, hogy védelmi eszközünk legyen. Jogainkat megnyirbálták; miért nem kelt ez ellen sikra a testület? Miért nem kereste fel az illetékes hatóságokat,



amint ezt a törvény is kötelességévé teszi? A testület előjárósága ezt soha nem tette és nem adott be olyan felterjesztéseket, melyből a felettes hatóság látta volna, mennyire pusztul a szabóiparosság, az az ipar, melynek tagjai képesítve vannak és mennyire hatalmaskodnak azok, akik nem képesített iparosok. A testület nem mutatta ki, hogy mennyire nő a külföldről beözönlő ruhakereskedelem, holott ha ezt megtette volna, akkor olyan évi jelentést tehetett volna közzé, amely nem burkolt, hanem nyílt és világos képet nyújtana a helyzetről. Ez a jelentés, amely előttünk fekszik, nem méltó a mi testületünkhöz. (Ugy van! középen. Élénk ellentmondások jobbról és balról.) Annyit csak megérdemelne ez a két és félezer iparos, hogy megtudják hányadán vagyunk, mire irányozzák elő a pénzünket, hadd lásunk tisztán. Minthogy a jelentés homályos, amelyet az egyszerű iparosember nem is tud megérteni és mert abból nem tűnik ki, hogy vagyonilag hogy állunk, ennél fogva én ezt a jelentést nem vehetem tudomásul és kérem is, hogy azt a Közgyűlés ne fogadja el. (Taps középen. Ellentmondások jobbról.)

**Spitz Lajos:** Mélyen t. Közgyűlés! Az előttem felszólalt testületi tag uraknak minden kérdésére felelni kívánok és minden vádját, amely vád volt, visszautasítani akarom és e vádakát kellő mértékükre leszállítani. Az igen t. Goretzky ur annak idején tagja volt a szabóipartestület előjáróságának, de egész egyszerűen ott hagyta az előjáróságot és nem dolgozott. Ha dolgozott volna, talán más volna az eredmény. (Nagy zaj. Élénk taps. Halljuk! Halljuk!) Én nem akarom ezzel az ő személyét érinteni, amelyet nagy tiszteletben tartok, ezt csak megjegyzem, mert szembeötlő, hogy ha dolgozni akart volna, miért nem maradt közöttünk? Az első vád amelylyel illettek bennünket, az volt, hogy az ipartestület előjárósága a szabóiparosság összességének érdekében nem tett semmit. E váddal szemben tanuságtételül el tudom hozni az utolsó évek gazdasági mozgalmaira vonatkozó jegyzőkönyveket, el tudom hozni a Magyarországon megtartott iparoskongresszus összes jegyzőkönyveit, el tudom hozni a betegségélyezési törvény tervezetének megalkotásáról szóló jegyzőkönyveket, ahol a budapesti férfiszabó ipartestület minden vonalon dolgozott, kiküldte a képviselőit, hogy megvédje az iparosság érdekeit. (Zajos ellentmondások középen. Halljuk! Halljuk! jobbról és balról.) Hogy a betegségé-

lyezési törvény nem szolgálja az iparosság érdekeit, arról nem tehetünk, csak kértük a törvénynek módosítását, az intézmény államosítását és javítását. Hiszen nincsen egyetlen iparág sem ebben az országban, amelyet olyan érzékenyen és olyan erősen sújtana e törvénynek visszássága, mint a szabóiparosság. A testület mindenütt, más téren is képviseltette magát, de a törvény szellemét és tétéles intézkedéseit nem változtathatta meg. (Ugy van! Ugy van!) Ép ily alaptalan a többi vád is és különösen az, hogy a testület előjárósága, amely hivatva van az egész szabóipar érdekeit istápolni, nem ezt teszi, hanem ipari érdekcsoportok érdekeit képviseli. (Zajos ellentmondások. Elnök hosszasan csenget.) Ez a vád alaptalan és rosszhiszemű, mert a testület vezetőségében minden egyes ipari frakció képviselve van. Ha Önök, kik más frakcióhoz tartoznak, dolgozni akartak volna, erre Önöknek módjuk volt, mert indítványozási és felszólalási joggal bírnak. Álljon elő Önök közül egy is, aki más frakció tagja és mondja meg, tett-e az ipartestület előtt egyetlenegy egészséges indítványt, amely a szabóiparosság egyetlen frakciójának az érdekét szolgálta volna? (Ugy van! Ugy van! Lelkes taps. Halljuk! Halljuk!) 1884-ben, amikor megalkották az ipartörvényt, más viszonyok voltak itt. Volt egy egészséges ipari társadalom. Azóta, 30 esztendő eltelt, a viszonyok átalakultak, a helyzet egészen más. A törvény elavult, meg kellene csinálni az ipartörvény revízióját és gondoskodni kellene arról, hogy szabadabb keze legyen az ipartestületnek, hogy tagjai érdekében úgy gazdasági, mint társadalmi téren dolgozhassek. Örömmel üdvözlöm Pekovics tagtárs ur felszólalásának azt a részét, melyből azt látom, hogy a szövetségi eszme kiterjesztését sürgeti. Ezzel a gondolattal mi is foglalkoztunk és a szabóiparosok hitel és termelőszoövetkezetének legközelebbi közgyűlésén indítványt is fogok tenni arra, hogy a szabóiparosok részére anyagbeszerző szövetségeket állítson fel. Én minden, a testület ellen intézett alapos támadással szemben kész vagyok szembeszállani s az alapos kritikát elfogadom, ámde minden olyan rágalmat, amelyet a testület meg nem érdemel, vissza kell, hogy utasítsam. Nagyon sok vád volt itt, amely nem egyéb, mint alaptalan, rosszhiszemű gyanusítás, amit tehát vissza kell utasítanom úgy a magam, mint az egész testület vezetősége nevében. Az előjáróság számvizsgáló bizottságának tagja

## SZABÓIPAROS URAK!

Teljesen INGYEN orthopäd vagy normális cipőt készítek annak, aki rendelőt ajánl Express-cipő részvény szerint.

**Érzékeny lábakra egyedüli specialista!**

Javításért elküldök és hazaküldöm.

TELEFON-SZÁM 102—70.

**Nyáry M.**

orthopäd cipész, express-cipő készítője

Budapest, VII. Rottenbiller-u. 39



vagyonilag megbízhatók, szellemileg felettünk álló kartársak. Ezeknek egyéni megbízhatóságát nincs joga senkinek kétségbe vonni. Mégis azt mondják itt a t. felszólaló urak, hogy elherdáltuk a testület vagyonát. Ez nem áll. A testületnek két telke volt. Az előljáróság a közszükségletet akarta kielégíteni, azt akarta, hogy legyen modern irodahelyiségünk, megfelelő hajlékunk s ezért építette a házakat. Az építésnél nem vezetett bennünket vagyonszerzési szándék. (Nagy zaj.) Kérem hallgassanak meg, amit én el akarok mondani, ugyanis el fogom mondani. A testület előljáróságát teljes tudatában volt nehéz feladatának. Ugy a testület vezetősége, mint minden egyes tisztviselője érezte, hogy mi a kötelessége az ipar érdekében. Én jegyzőkönyvekkel tudom igazolni, hogy pl. a tisztességtelen verseny ellen a szabóipartestület kérte a legelső ízben a megtorló intézkedéseket. Mihelyt észrevéném, hogy a vezetőség elhanyagolja a testület érdekeit és nem az összesség, hanem valamely frakció érdekeinek szolgálatában állana, én lennék a legelső, aki ez ellen tiltakoznám. Az ipartestületnek nincsenek különböző jogu tagjai, itt mindenki egyforma. Legyen szives Pekovits ur egyetlen konkrét esettel előállni, amikor mi tagjaink között disztíngváltunk, vagy amikor az ipartestület nem teljesítette kötelességét. Mindaddig, amíg ezt nem teszi, hanem általánosságban beszél, nem lehet más a célja, mint hogy félrevezesse a szabóiparosok összességét. Konkrét vádakkal tessék előállni, mikor nem teljesítette az előljáróság kötelességét? Arról nem tehetünk, hogy vannak egyesek a szabóiparosok között, akik még a régi középkor elvein indulnak el és elkülönítik magukat válásfelekezeti alapon. (Hosszas zaj. Viharos közbekiáltások középről: Nem hallgatjuk! Nem hallgatjuk! A terem közepén lévők felugrálnak helyeikről és percekig zajonganak. Elnök folyton csenget.) Pedig én az ipart vállásfelekezeti alapon elképzelni nem tudom és ezért nem helyeslem, hogy Önök egy ipartestület életében a kereszt jelében indítsanak mozgalmat, mert ezt tenni nem szabad. (Zaj. Percekig tartó közbekiáltások jobbról: Halljuk! Halljuk! Általános helyeslés. A közepén többen a padokat verik. Felkiáltások: Vonja vissza!) Nem vonom vissza, amit mondtam. (Elnök felkéri a szót, hogy személyeskedéstől tartsa távol magát. A terem közepén levők folytonos zajongása percekig megszakítja a tárgyalás menetét.) (Folyt. köv.)

**Béke a konfekció-iparban.**

A raktári szabókisiparosok és munkásaik között 12 hónap óta makacs kitartással folyt a harc. Lapunk zárta értesülünk, hogy végre megegyezés jött létre a két küzdő tábor között. A harc mindkét félre keserves, de a kismesterekre különösen tanulságos is volt. Megismerték a szervezetségben rejlő győzhellen erőt s igazán tisztelettel és elismeréssel hajolhatunk meg a harcban való kitartásuk, önfeláldozó készségük előtt. Az, hogy három *gerinctelen rövidlátó* szaktárs a harc vége előtt letette a zászlót és kapitulált, nem jelentette a tábor bomlását, hisz a honfoglaló ősök vitéz hadseregében is akadt *hét gyászmagyarka*. Az új kollektív szerződés a következő:

1914 augusztus 1-től azon munkások részére, kik 1914 ben bérjavítást nem kaptak, heti 2 korona.

1915. július 1-től 1/2 óra munkaidő rövidítés.

1916-ban 2 korona bérjavítás.

Hisszük, hogy az áldatlan harc után békés, munkás napok következnek s együttes erővel láthat mindkét fél megrongált közös hajlékuknak új, modern alapon való kiépítéséhez.

**Figyelem szaktársak.**

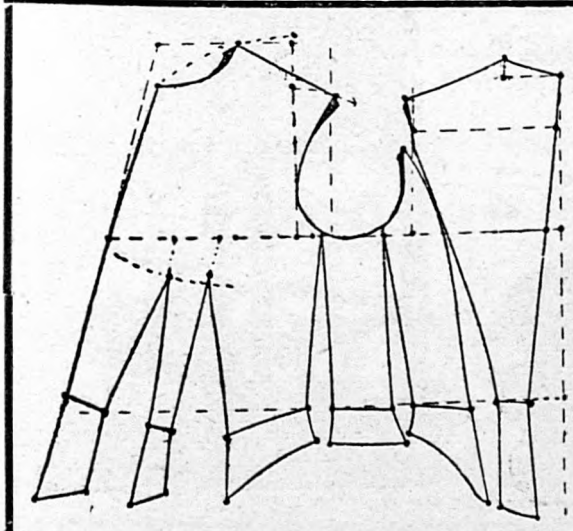
A *takaréktársaság* 1914. július 8-án, hétfőn este fél 9 órakor *havi ülést* tart, melyre a tagokat meghívja és okvetleni megjelenésre kéri

az Elnökség.

**Eladó vidéki szabóműhely és lakóház.**

**Szilágy megyében, Ákos** nagyközség főutcájában egy **23 év óta** fennálló virágzó **szabóműhely eladó**, mert a tulajdonos egy családtagjának elhalálása folytán nem folytat tovább a községben iparát.

**Eladó a lakóház is**, melyhez tartozik 3 szoba, nyári konyha, istálló, pince, 460 □ öl veteményes és gyümölcsös kert. Villanyvilágítás és csengő bevezetve. Kitűnő ivókut az udvarban. **Ára készpénzben 3500 kor.** Ajánlatok a tulajdonos címére: **Klein Simon** férfiszabó küldendő.



GEOMETRIA

**HIRMANN ANTAL**

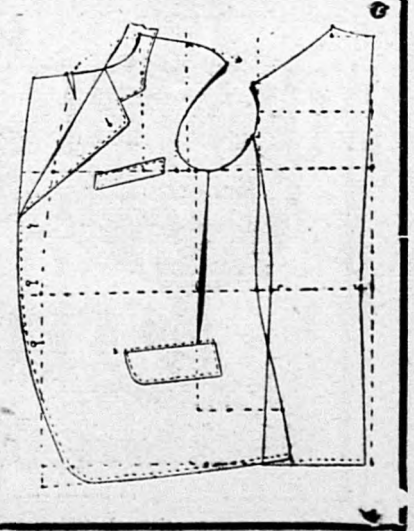
Elsőrangú Szabóipari szakiskolája

Budapest, VII. Király-utca 51. sz.

Női és férfi ruha szabás. \* Mérték és \*konfekció - szabóság - hoz szabás; minták.\*

Női és férfi ruha szabás. Vázlatrajz. \* \* \* Ipari számtan. Ipari könyvtel. \*

ANATOMIA





**A vásári szabók szakcsoportja.**

A vásári szabókisiparosok és munkások között két évre meghosszabbított a kollektív szerződés. Ez alkalmal a vásári szabók szakcsoportja megalakult. A vezetőség ez uton kéri a szaktársakat, hogy minden kedden este a hivatalos helyiségbe ellátogatni sziveskedjenek.

**Figyelem szaktársak!**

Az önsegélyző csoport választmánya határozatából kifolyólag értesítjük a t. tagokat, hogy betegség, esetleg e'halálozás alkalmával, akár az elnöknél, akár a titkárnál az előforduló esetet azonnal jelentsék be.

Értesíti azonkívül a tagtársakat, hogy temetkezési járulék címén minden tag köteles 4 koronát 1914. év végéig a pénztárba befizetni. Azaz 2 koronát április hó végéig, 2 koronát pedig október hó végéig.

*Az Elnökség.*

**A Magyar Posztó-, Bélésáru- és Rokonszakmabeli Nagykereskedők Szövetsége**

vasárnap délelőtt Semler Sándor elnöklésével megtartotta évi közgyűlését. A választások után rátértek a Magántisztviselők és Kereskedelmi Alkalmazottak Országos Szövetségének átiratára, amelyben azt kéri a Szövetségtől, hogy tagjai üzletüket a nyári hónapokban 7 órakor zárják. Nagy vita indult meg a kérdés fölött. Végre elhatározták, hogy a szövetség tagjai üzletüket június hó 15-től augusztus hó 20-ig este 7 órakor zárják.

**Weisz H. Armán,** a fővárosban előnyösen ismert első rangu szabókellék üzletének mai számunkban megjelenő hirdetésait ajánljuk vásári- és raktári szabókisiparos szaktársaink figyelmébe, mint olyan beszerzési forrást, ahol mindenféle kelléket jutányosan beszerezhetnek.

**Egy keveset használt gomblyukvarró-gép más vállalat miatt olcsón eladó, Vecseri Sándor szabónál, Bocskay-utca, Szentés.**

**Meghívó.**

Az Egyesült Szabóiparosok Köre és a Budapesti Egyenruhakészítők Köre 1914. évi június hó 14-én a kelenföldi Erzsébet királyné sósfürdőben az alakítandó rokkant segély alapja javára

**nagy nyári kirándulást**

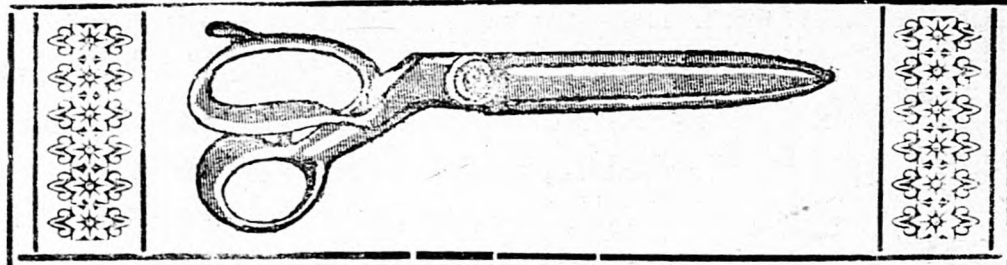
rendez. Kezdeté délután 3 órakor. Személy-jegy 80 fillér. 15 éven aluli gyermekekért belépti-dij nincs.

Felülfizetéseket köszönettel fogadunk és a „Szabó Hírlap“-ban nyugtázunk. Jegyek kaphatók a fenti körökben, a vigalmi bizottság tagjainál és a helyszínen. A zenét Kóczé Antal hírneves zenekara szolgáltatja.

Villamos közlekedés 5 percenként a pesti oldalról a 35-ös és 57-es, a budai oldalról az 51-es számú kocsikkal.

A társasjátékok sorrendje:

I. Teke-dij verseny. 1-ső díj egy 10 koronás arany, 2-ik díj egy dísz óra, 3-ik díj egy értékes szivar-tárca. Rendezi: Gruskornyák István és Katona János.



**Késműves és műköszörűs mester**  
**Szigety Sándor**  
**Budapest, VII. Akácfa-utca 64.**

**Király-utca sarok.**

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű angol acélárukban, valódi Solingeni zsebkések, ollók és borotvákban. — Postai megrendelések lelkiismeretesen eszközöltetnek.

**Szabász ollók nagy választékban**

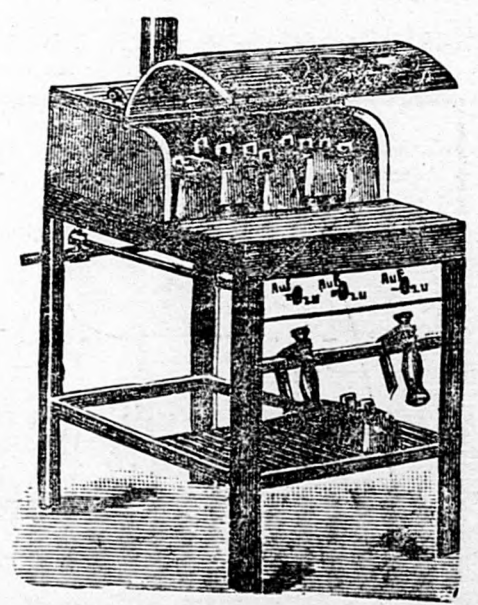
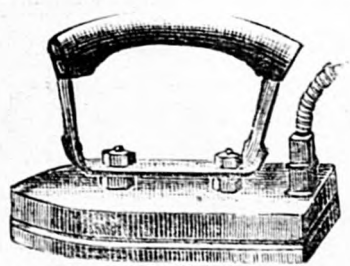
11	12	13	14	coll	hosszu
12.-	14.-	18.-	21.-	korona	

**Kézi ollók**

**Első osztrák-magyar, német, angol és amerikai vasalókályha-, légszesz-vasalókészülék-, villamos vasaló-ipar**

**Schitka F. Ferd.**

**Wien, VII. Mondschein-gasse 6.**





# Sas Károly

Budapest, VIII. ker., Népszínház-utca 40. sz.

Bevásárlási forrás varrókellékek és bélésárukban!  
Hogy t. vevőimnek időt megtakarítsak és őket a fáradságtól megkíméljem, üzletemet olyképpen rendeztem be, hogy minden legcsekélyebb rendelést is házhoz szállítok. Levelezőlap útján tett rendelések legrovidebb időn belül pontosan és lelkiismeretesen eszközöltetnek.

## KUNSTÄDTER VILMOS

papirkereskedése és könyvnyomdai műintézet  
VIII., JÓZSEF-KÖRUT 7.

VII., DAMJANICH-UTCA 32. SZ. és VII., THÖKÖLY-UT 53. SZ.  
Telefon 58-06. oooooo Telefon 833.

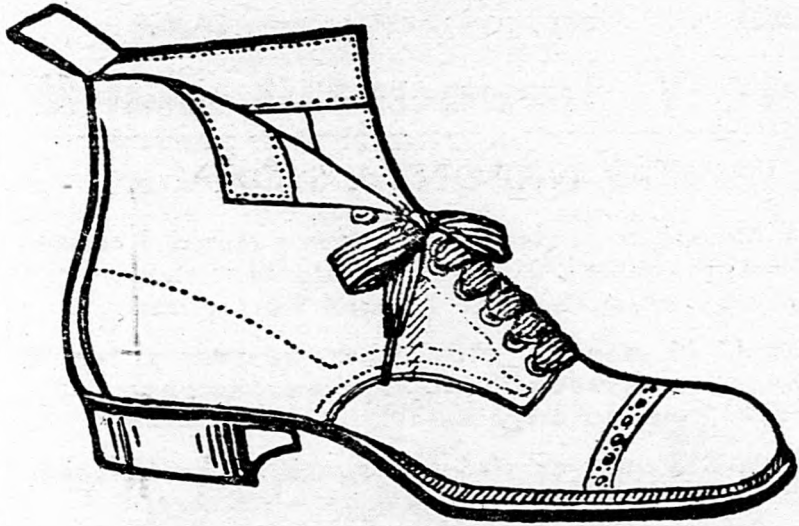
Szabáspapír, szabászati eszközök, mértékek,  
üzleti könyvek, irodaberendezések a legelőnyösebb árban kaphatók.

## Gombkirályhoz!

Legnagyobb gyári raktár mindennemű  
gombokban. : Nagyban és kicsinyben.

Laufer Arnold  
Budapest, Laudon-u. 7.

Telefon  
103-74.



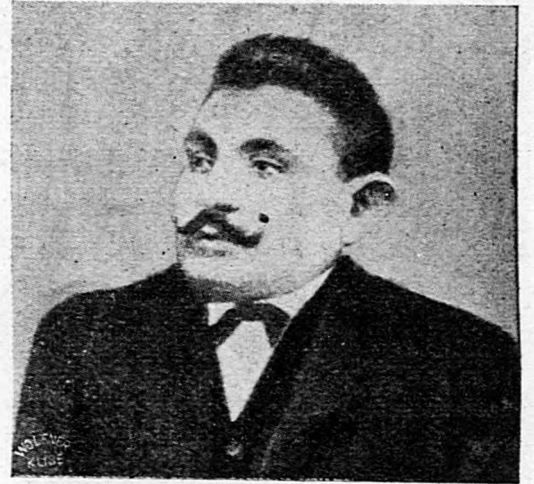
## KÉZIMUNKA!!

Ha jó és olcsó cipőt akartok  
vásárolni, úgy menjetek el

## MOJZSIK-hoz

Király-utca 46. sz.

Árjegyzék ingyen!



## Singer és Reitzer Telefon 137-40

Posztó-, bélés- és kézműárú nagykereskedés  
Budapest, Anker-köz 4 (félem.)

Legelőnyösebben szereshető be magyar és német  
szabóságához szükséges posztó- és bélésárú. —  
Mintákat vidékre készséggel küldünk.

Vásári és raktári szabó-kellékek áruháza.  
Vidéki rendelések rögtön és pontosan eszközöltetnek.

## Ekker, Pártos és Társa

Budapest, VI., Deák-tér 6. Anker palota

Telefon-szám 39-71. Telefon-szám 39-71.



Katona, egyenruházati  
és libéria-posztók  
gyári raktára.



GRAND-PRIX 1900-ban a párisi világkiállításon.

DISZOKLEVÉL 1906-ban a milánói kiállításon.

Első magyar vitorlavászon len- és jutaáru-gyár

## Klinger Henrik, Pozsony

Raktár: Budapest, V. kerület, Szabadság-tér 11. szám.



# SZEMERE GÁSPÁR

GOMB GYÁRI RAKTÁR SZABÓ KELLÉKEK  
BUDAPEST, V. ERZSÉBET-TÉR 12. TELEFON 118—11

AZSUR, PLISSÉ, GOUVRE, SZÖVETGOMB GYÁRTÁS  
SAJÁT ÜZEMBEN.

Megnyilt Budapest legolesobb  
gomb- és varró-kellékek áruháza.

## WEISZ H. ÁRMIN

Budapest, VII. Károly-körut 13. sz.  
az udvarban. (Ledermann-udvar).

Telefon 166—86.



Mindenféle gomb, csatt,  
kapocs és az összes varró-  
kellékek gyári áron kaphatók

### nagyban és kicsinyben

Alapított 1885.

60

Alapított 1885.

## A modern szabászatból

kellő és alapos oktatás a legrövidebb  
idő alatt csakis az 1885. év óta fennálló,  
aranyéremmel és díszoklevéllel kitüntetett

## Első Nyilvános szabásztanítási Intézet-

بنیاد

ben nyerhető

بنیاد

Budapest, IV, Szervita-tér 8. II. emelet 38.

□ TANIDÓ NAPONTA 5 ÓRA. □

Tanórák: ünnep- és vasárnapokat kivéve reggel 9 órától  
12 óráig; délután 2 órától 4 óráig tartanak,  
= vagy kívánatra este 7 órától 9 óráig. =

Rendes tanidő 14 nap. A fölfogáshoz képest a tanidő  
néhány napra redukálható, vagy a szükséghez  
= mérten meghosszabbítható. =

Minden tanítvány már az első 8 napon belül próbaszabás  
által meggyőződhetik tanulásának eredményé-  
ről. Az intézet műhelyében próbát csinálhat.

Tandij: a modern férfi-ruhák szabásának tanítására, az  
összes rajzkellékekkel együtt 70 kor. Magyar  
ruhák, katonai- és papiegyenruhákkal együtt  
= 100 korona. =

Süketnémák, vagy akik a szabóságot nem tanulták, a  
= tandij ketzeresét fizetik. =

Tandij a belépés napján előre fizetendő. — Bővebb érte-  
= sítés levél útján is nyerhető. =

Mindennemű szabó- és varró-  
kellékek, bélésárak legolesobb  
bevásárlási forrása

Bohrer Jakab  
VIII., ker., Népszínház-utca 57.  
Megrendeléseket házhoz szállítom.

## ALKALMI

## ÁRUK!

## GLÜCK ALBERT, BUDAPEST

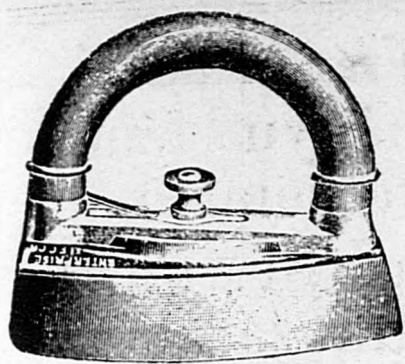
VII. Dohány-utca 12. szám

= Tolnai Világlapja palotájában. =

Szabóiparosok legolesobb bevásárlási forrása.

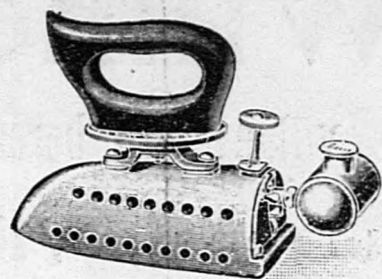
**MERT?!** Mert bélésárakat, fekete-kék és divat-szöveteket  
parthieban készpénzért vesz, félárban ad.





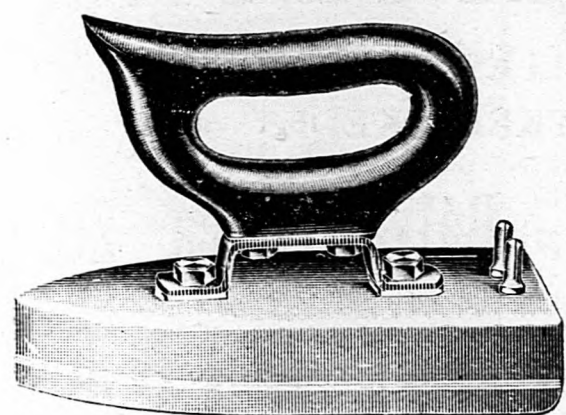
# IMREY MIHÁLY

vasáru, szerszám, konyha- és háztartás berendezési üzlete  
AZ ARANY MOZSÁRHOZ  
BUDAPEST, VII. KIRÁLY-UTCA 49. SZÁM.  
TELEFON 29-10. ALAPITTATOTT 1873.



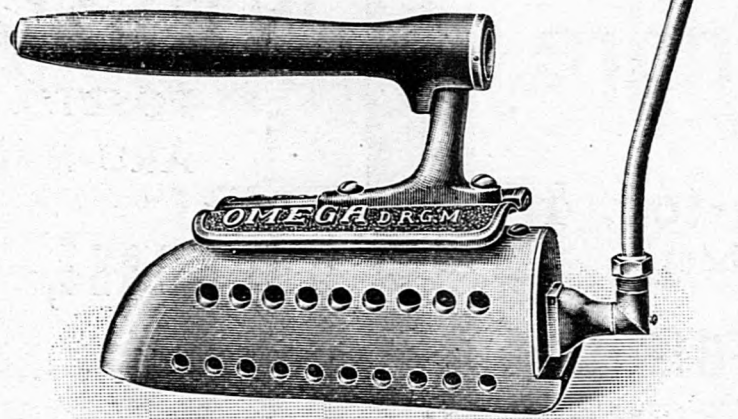
## Amerikai gázvasalók

	levehető nyéllel.			
Szám	1	2	3	4
Súlya	180	210	230	300 deka
Ára K	3.—	3.50	4.—	4.50
	Nyél hozzá K 1.80			



## „Omega“ villanyvasalók

	egyenáram és váltóáramra.			
Hossza	15	18	20	22 cm.
Súlya	120	200	300	400 deka
Ára	12	14	16	18 kor.

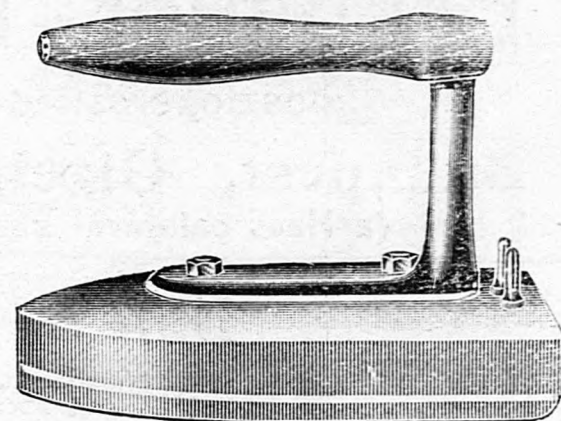


## „Omega“ gázvasaló

	150 cm. hosszú acél tömlővezetékekkel.		
Hossza	18	21	24 cm.
Súlya	270	350	450 deka
Ára	12	15	17 kor.

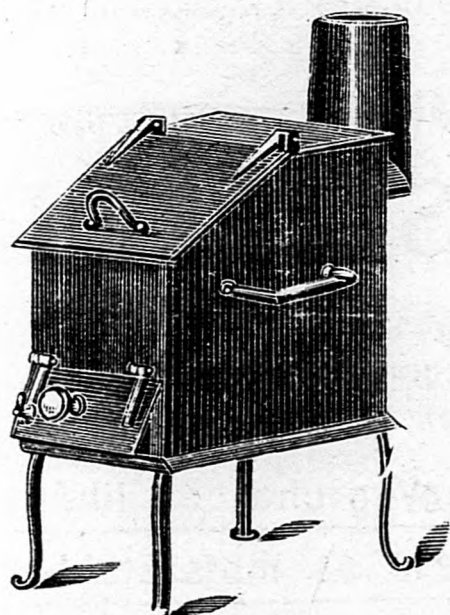
## „Omega“ spirituszvasalók

Hossza	13	15	16	18	21	24 cm.
Súlya	120	140	175	275	350	450 deka
Ára	8	10	12	14	16	18 kor.



## „Omega“ villanyvasaló

	szabók részére, egyenes nyéllel.		
Hossza	18	20	22 cm.
Súlya	2	3	4 klg.
Ára	14	16	18 kor.



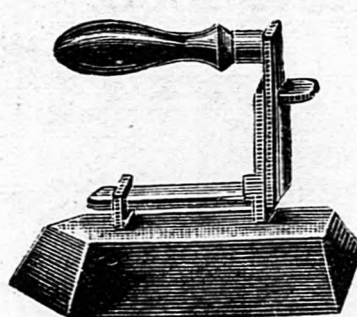
## Szabóvasmelegítő-kályha

öntöttvasból, 2 vasra, kőszén és koksztűtésre, 15 korona



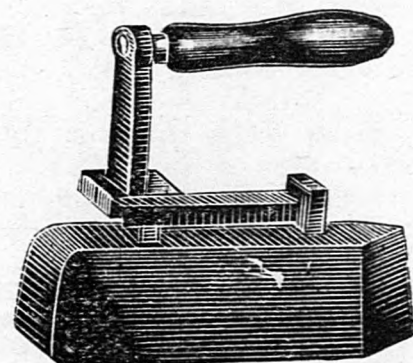
## Szabóvasaló melegítő kályha, lemezből

18/27	21/27	21/32 cm.
5.50	6.50	7.50
24/34	24/37	25/42 cm.
8.50	9.50	10.50 kor.



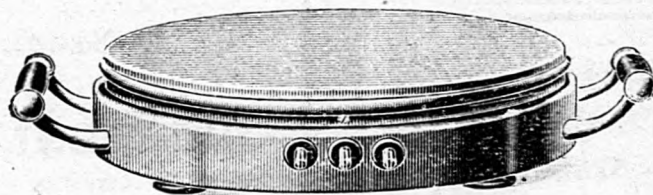
## Szabóvasalók igen erős kovácsolt fogantyúval

10	11	12	13	14 sz.
3.—	3.30	3.60	3.90	4.20
15	16	17	18 sz.	
4.50	4.80	5.—	5.20	



## Szabóvasalók önműködő fogantyúval

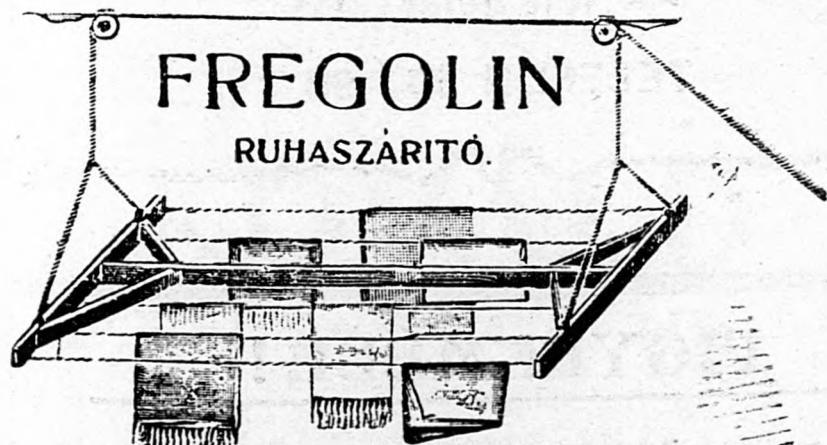
10	11	12	13 sz.
2.60	2.80	3.—	3.20
14	15	16	18 sz.
3.40	3.60	3.80	4.20



## Omega villanyfűző-készülék és szabóvasmelegítő

díszesen nikkelezve.

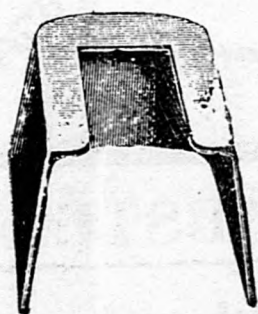
Átmérete	18	21	25	30 cm
Ára	36	40	42	45 kor.



## FREGOLIN RUHASZÁRÍTÓ.

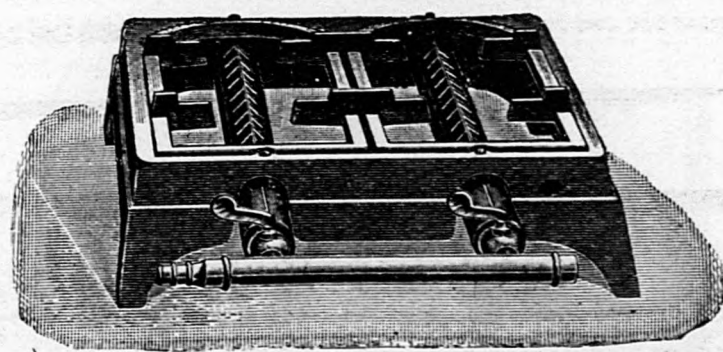
### Fregolin ruhaszárító komplett, csigával szerelve

Hossza	200	300	400	500 cm.
Ára	7.—	8.—	9.—	10.— kor.



## Melegítőköpeny vasalókhöz

darabja 2.40 kor.



## Gázmelegítő szabóvasalókhöz

1	2	3	4 lánggal
6.50	12.50	20.—	25.— kor.

Fémtömlő 1 méter 1.20 korona



# Willner Róbert

villanyerőre berendezett gomb- és fémárugyára

Budapest, VIII., Kőfaragó-utca 7.

Gyárt és raktáron tart:  
Saját gyártmányu fém-,  
csont- és szövetgombokat.  
Készít: Gombgépeket  
szövetgomb áthuzásához.

## Eckbauer Endre

posztókereskedése

Budapest, Gizella-tér 4.  
(a Haas palotával szemben)

Bel- és külföldi  
gyapjuszövetek  
nagy raktára. ::

Minták kívánatra bér-  
mentve küldetnek.

Alapított 1853.



## WEISZ ÉS SZŐKE

POSZTÓ, BÉLÉS- ÉS KÉZMŰ-  
ÁRU-NAGYKERESKEDÉS \*

Budapest, V. Bálvány-utca 20.

Magyar szabósághoz szükséges posztó,  
Zeig és bélésárak legelőnyösebb bevá-  
sárlási forrása. Vásári és raktári szabó-  
kellékek nagy áruháza.

Mintákat vidékre készséggel küldünk.

Postai megrendelések azonnal és pontosan eszközöltetnek.

## ALEXY SÁNDOR

arany- és ezüst-paszomány, zsinór,  
jelvény, cimer, gomb és minden  
egyenruha-kellékek gyári raktára.

Különlegességek: egyenruha- és libéria-  
gombok, jelvények és metszetekben.

\* Szegélyposztó minden szinen. \*

Budapest, IV. Sütő-utca 6. sz.

\*\* félemelet. \*\*

TELEFON 60—98.

## KELLNER M. és TÁRSA

Telefon 98—42. GÉPDOBOZGYÁRA Telefon 98—42.

BUDAPEST, VII. KER., ALPÁR-UTCA 7. SZÁM.

Készít mindenféle  
csomagoló, lény-  
gész és adjusztáló-  
dobozokat.

Különlegesség össze-  
fűzhetően raktári do-  
bozok és szabadal-  
mazott postadobozok.

## SZABÓIPAROS MESTEREK FIGYELMÉBE!

### Gomb- és varrókellékekben

specialista és legolcsóbb beszerzési forrása

### Izsák Pál

Budapest VII., Sip-utca 6.  
Megrendeléseket levelező-  
lap hívásra lebonyolít és  
házhoz szállít.



Eredeti (Henniger) Hamburgi gázvasaló-  
kályhák magyarországi vezérképviselője

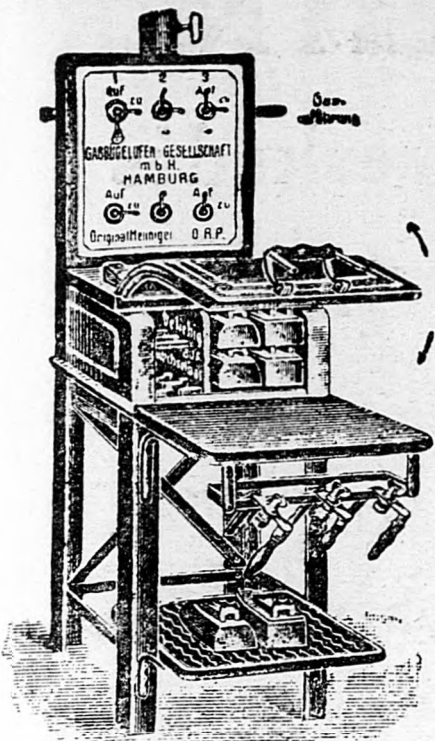
# PFEIFFER M.

gáz, villany és vízveze-  
— ték-berendező —

modern olcsó csillárok raktára

IV. Kaplony-utca 3.

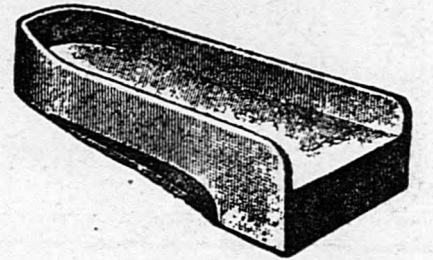
TELEFON 111-14.



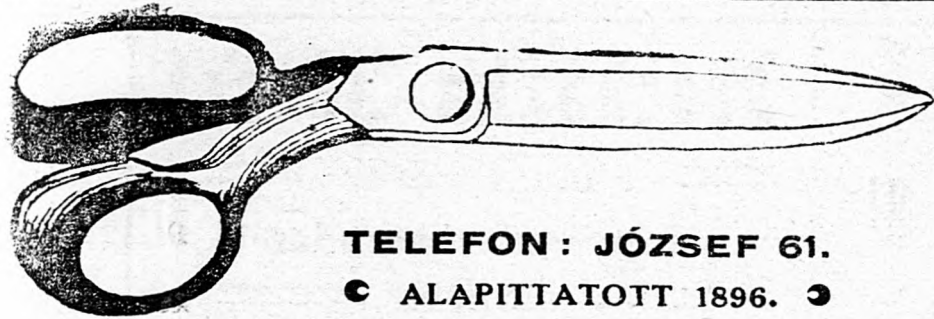
Több ezer darab  
használatban.



Minden nagyságban kapható



Legjobb vasalótalp K 3.-



TELEFON: JÓZSEF 61.  
• ALAPITTATOTT 1896. •

## FLASNER LAJOS

BUDAPEST, VIII. József-körut 17.

Budapest egyik legnagyobb MŰKÉSES és MŰKÖSZÖRŰS ÜZLETE.

Szállít: több állami intézetnek, szabó-  
◁ termeknek és fegyházak részére. ▷

Nehéz szabász-ollók, kézi ollók, szabász  
kések és a szakmába vágó összes eszközök  
nagy raktára.

Részvett a Franciaországban tartott nemzetközi  
kiállításon és első aranyéremmel lett kitüntetve.

### Nehéz szabász-ollók.

	11	12	13	14	coll hosszu
secunda	11.-	14.-	17.-	20.	korona
prima	14.-	18.-	22.-	28.-	korona

Kis kézi ollók.

## Ranschburg Soma

egyensapka készítő

Budapest, Rákóczi-ut 60. I.

Saját készítményü alak és hercules alak-  
szintartó rugóval készült egyensapkáim a mi általános-  
ságban elismert és közkedvelt. Nagy választékú  
raktár. Egyes sapkát, vagy bármily nagy szállí-  
tásokat pontosan kiszolgálók.

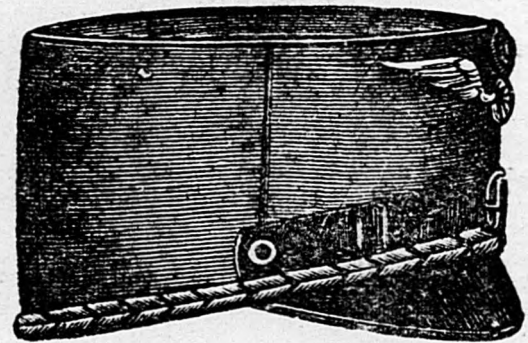
Vasuti, csendőrségi, rendőrségi, hajdu, postal, tör-  
vényszéki, üzleti, intézeti, libéria, deák-sapkák, a  
beküldött anyagból is elkészíttetnek. Tűzoltó testüle-  
tek részére szövet- vagy bőr-sapkákat készítek.

Téli és nyári sapkák nagy választékban.

Mindenféle zsinór, jelvény és apró  
kellékek egyenruházathoz raktáron.

Elvem: gyors és pontos kiszolgálás.

Mintát és árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök.



Eladás  
nagyban  
és ki-  
csinyben.

# KOVALD FEST, TISZTIT

BUDAPEST, VII., SZÖVETSÉG-UTCA 35-37.

Telefon:  
58-45  
128-13

Gyűjtőtelepek a székesfőváros minden részében.  
Képviseletek az ország legtöbb városában.  
Szabóknak rendes árainkból 10% engedmény.

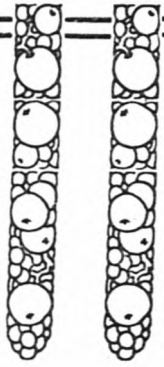


# SZEMERE, WEINSTEIN és LEITNER

posztó- és gyapjuszövet-nagykereskedés  
Budapest, V. Zrinyi-utca 14. sz.

TELEFON

109-29



Bel- és külföldi gyapjuszövetek, Angol maradékok  
állandó raktára. Eladás nagyban és kicsinyben.  
\*\*\* Kívánatra mintákkal is szolgálunk. \*\*\*



## Litzmann Ignác

pamut és bélésáru-nagykereskedés  
Budapest, V. Zrinyi-utca 12. sz.



Saját készítményű fustiánok  
50 különböző minőségben,  
fekete és színes pamut-atlasz  
és adriák, csíkos kamgarnok,  
kordbársonyok, minden mi-  
nőségű bélésáruk állandóan  
a legnagyobb választékban  
raktáron. — Pamutkonfekció  
és magyar szabócikkek leg-  
olcsóbb bevásárlási forrása.



## SZABÓIPAROSOK!

Procházka József

műköszörüs

villanyerőre berendezett

műhelye

VIII. Népszínház - utca 42.

Ajánlja szabász és kézi ollóit  
jutányos áron. Köszörülé-  
sek gyorsan és olcsón vé-  
geztetnek.

## PRÓBA-BABÁK

FÉRFI és NŐI alakra a legjobb minőségben készül

BERNHARDT B. FIAI

Magyar Próba-Baba vállalatánál Budapest, VII. Rombach-utca 15. sz.



Árjegyzék ingyen!



## LÁZÁR-féle kávéház

Budapest, VII., Dob-utca 20. (Holló-utca sarok).

A budapesti női-  
és férfi-konfekció  
szabómesterek ta-  
lálkozó helye.



# KRAUSZ ADOLF POSZTÓÁRUHÁZA BUDAPEST

Telefon 116-77.

az V., ERZSÉBET-TÉR 3. és JÓZSEF-TÉR 10. sz. alatt levő összes földszinti, emeleti és sutterain helyiségekben. Honi és külföldi gyapju szövetek és szabókellékek nagy raktára. Igen jutányos szabott árak. = Dus választéku mintagyűjtemény csakis szabóiparosoknak

## HORECZKY JAKAB

VII., Dohány-utca 20.

Gyapjuszövetek, bélésárúk és varrókellékek nagy választékban

Maradékok legolcsóbb árban.

## SZEGŐ ÉS BLUM

BUDAPEST, V., ERZSÉBET-TÉR 4.

TELEFON 35-85.

Bel- és külföldi gyapjuszövetek gyári raktára.

Mintagyűjteményünket t. úri szabó  
uraknak készséggel küldünk.

## SZÖNYI LAJOS

posztókereskedő

Budapest, IV., Anker-köz 1.

Telefon 89-25.

Legolcsóbb beszerzési forrás

fekete, kék,  
angol divat-  
szövetekben  
és szabó-  
kellékekben.

Versenyképes bárkivel, mert csak készpénzért vesz és csekély haszonra, nagy forgalomra törekszik.

Egyenruházati intézetek és egyenruha szabómesterek figyelmébe!

## Bruck Mihály cég

Budapest, V., Béla-utca 6.

Felszerelési cikkek legolcsóbb bevásárlási forrása.

A Szabóiparosok Hitel- és Termelőszövetkezete szállítója.

Sapkák, celluloid galériók, nyakrafalók, paszományárúk, gombok, csillagok, keztyűk, jelvények stb nagy raktára.

Árjegyzéket bérmentve küld.

Egyenruhaszabóknak kedvezmény!!

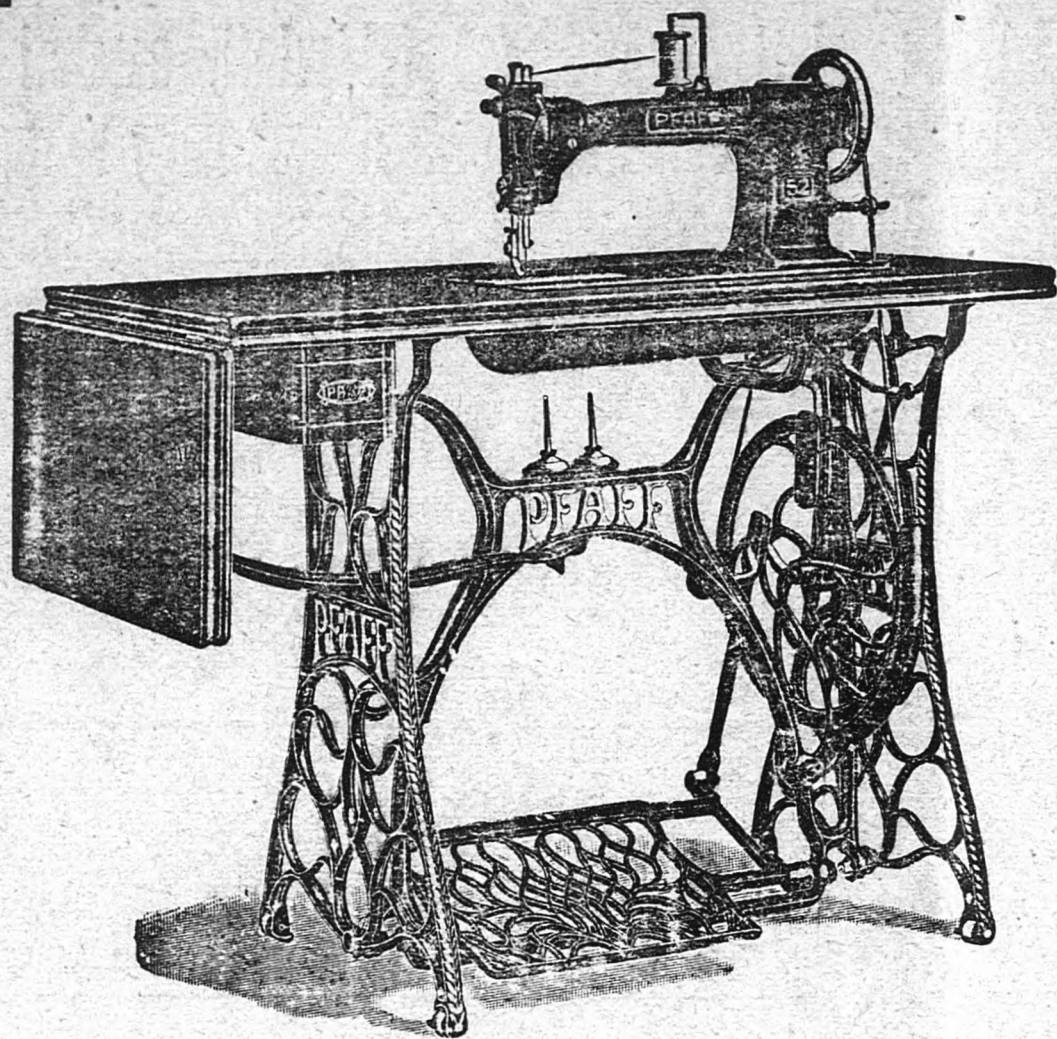
TELEFON 13-36. ■ Saját házában.

## Ledermann Mór

Budapest, Károly-körut 13.

Posztó és bélésáru  
raktár nagyban és  
»» kicsinyben. »»





Alapított 1880.

# Pfaff

52-es varró-  
gép szabó-  
iparosok  
számára. ■

Leggyorsabb és legkönnyebb járásu!  
Felülmúlhatlan tartósságu!  
Leggyorsabb varrás mellett is a leg-  
szilárdabban áll!

Legtöbb szabó műhelyben használatban.  
Mindenütt legjobbnak elismerve.

Erőüzem berendezések és felszerelések.  
Teljesen önműködő gomblyukvarrógépek.

## Herbster Károly

varrógép nagyraktára

Budapest, VII., Károly-körút 9. sz.



# Hertzka Gusztáv és Fiai

Budapest, IV. Deák Ferencz-utca 15. sz.

A magyarországi  
termelő - szövet-  
kezetek  
szállítója.

Mindennemű  
bélésárúk

szabókellékek

divatszövetek

mellények

lűszterek és

mosószövetek

nagy választékban



NAGYBAN ÉS KICSINYBEN.

